

দিয়ে গেল দোল

ব্রীধীরেন্দ্রনাথ মুখোপাধ্যায়

প্রথম অভিনয় :

কালিকা থিয়েটার

মহালয়া, ১৩৫২

কবিভূষণ ৩ যোগীন্দ্রনাথ বসু

প্রণীত পুস্তকাবলী—

১।	রামায়ণের ছবি ও কথা	১০
২।	সরল কুন্তিবাস রামায়ণ	২১
৩।	ছোট ছোট গল্প	১০
৪।	ছবি ও কবিতা ১ম ভাগ	১০
৫।	ঐ ২য় ভাগ	১০
৬।	পৃথ্বীরাজ মহাকাব্য	৩১
৭।	শিবাজী মহাকাব্য	৩১
৮।	মানব গীতা	১০

প্রকাশক—

শ্রীমতী গোপাল দে
ষ্ট্যাণ্ডার্ড বুক কম্পানি
২১৬নং কর্ণওয়ালিস স্ট্রীট,
কলিকাতা।

সর্বস্ব গ্রন্থকারের

শ্রী প্রেস,—১৬নং মার্কাস লেন হইতে
শ্রীসুধীর কুমার গুহ কর্তৃক মুদ্রিত।

শ্রীযুক্ত প্রভাত সিংহ

বন্ধুবরেণ—

ভাই প্রভাত,

তুমি যে কবিতা 'হারুণ-অল-রাসিদ
আমি তা' জানি বলেই এ নাটক
তোমাকেই উৎসর্গ করলাম। ইতি—

ধীরেন্দ্রনাথ

নাটকের সমস্ত ঘটনাটা ঘটেছে—

মহিমের ড্রয়িং-রুমে ।

অভিনয়ে যতটা সময় লাগে, ঘটেছে—

সেই সময়ের ভিতর ।

মহিমের 'হারুণ-অল-রসিদ' সাক্ষ্যের ফলে—

এ-নাটকের উৎপত্তি ।

তা'র ভাবাণো কুমাল পনের নখর নিয়ে—

এর প্রবাহ এবং গতি !

দুই-ঘোড়া ক্রিমিনাল বিবাহে—

এর সমাপ্তি ।

ভূমিকা

এ নাটকের ভূমিকা করবার কোন আবশ্যকই হ'তো না, যদি না হ'তো এটা হাসির নাটক। হাসি জিনিসটা এমনই অস্বাভাবিক হ'য়ে দাঁড়িয়েছে,—হ'য়ে পড়েছে এতই অচেনা, যে আজকাল হাসতে হ'লে তা'র কৈফিয়ৎ দিতে হয়। সকল দিক দিয়ে এত বাধাবাধি, কন্ট্রোল এবং নিষেধের ভিতরেও যে হাসতে পারে বা হাসা'তে চায়, সে হয় পাগল, না হয় ভাঁড়।

যা'রা অকারণে হাসে, তাদের বলে পাগল; যা'রা অকারণে হাসায় তা'দের বলে ভাঁড়। কিন্তু, আমার হাসা বা হাসানো কোনটাই নিছক অকারণে নয়। কিছুদিন যাবত বাংলার রঙ্গমঞ্চে নরনারী-সমস্তার চিরন্তন ত্রিভুজ দেখে' দেখে' এবং শ্রমিক-সমস্তার বাধাবুলি শুনে চোখের জল ফেলে ফেলে সত্যই সমস্তায় পড়েছিলাম যে হাসতে আমরা ভুলে গিয়েছি কিনা! তাই এই হাসবার এবং হাসাবার প্রচেষ্টা।

যা'দের 'মরাল-ম্যানিয়া' আছে, তা'রা হয়তো এ নাটক দেখে' হতাশ হবেন; কারণ, হলপ করে' বলতে পারি,—এতে কোন 'মরাল' নেই। অনেকের তা'তে খুব অসুবিধা হ'বে জানি,—কিন্তু সুবিধাও নেহাৎ কম হবে না। যে-সব স্বয়ং-সিদ্ধ মোড়ল শিক্কা ও সংস্কারে না হোক, শুধু বর্ষা চুকট এবং তালতলার চটির ইউনিকর্নের জোরে হঠাৎ প্রবীণ এবং সমালোচক সেজে বসেছেন, 'মরাল' খুঁজে না পেয়ে তাঁরা স্বয়োগ পাবেন তাঁদের প্রকাণ্ড নীতিজ্ঞানের পরিচয় দিতে এবং সেই অজুতান্তে নাট্যকারকে গালগাল দিয়ে বিজ্ঞ সাহসে।

যা'দের সৃষ্টি করবার ক্ষমতা আছে এবং পুঁজি আছে, তা'রা হয় লেখক ; যা'দের তা' নেই, অথচ সখ আছে, তা'রা সাজে সমালোচক । আর, সব চেয়ে বড় সমালোচক সে-ই, যে যুক্তি-বিচারের ধার না ধেরেই দিতে পারে নে-পরোয়া গালাগাল ।

সেদিন আর্ট-একজিভিসনে একখানি ছবি দেখছিলাম। কোন মহিলার আঁকা চমৎকার একখানি ল্যাণ্ডস্কেপ। সমালোচকের ইউনিফর্ম-পর্যায় একজন পাশে দাঁড়িয়ে তীক্ষ্ণ দৃষ্টিতে ছবিখানা দেখছিলেন। তখন তিনি শিল্পীকে জিজ্ঞাসা করলেন—“আচ্ছা, আপনার এ-ছবির ‘মরাল’ কি বলুন তো?” মহিলাটি মুহূর্তে হেসে বললেন—“দেখছেন না, নদীর পাড়ের ওই নারুলের গাছটার শুকনো পাতা ঝরে পড়েছে। ওই পাতার শীষ দিয়ে তৈরী হয় সন্দ্বর্জনা। এ ছবির ওই ‘মরাল’।”

আমি মহিলা নই, কাজেই আমার সাহস কম। তা' ছাড়া, এই সব সমালোচকদের সমালোচনা পড়ে' আমার মনে হয় না যে তাঁরা ক্যান্টনটেন বা কুইল পেন ব্যবহার করেন। তাই, এ নাটকের ‘মরাল’ আমি বাতুলে দিতে পারব না। আমি শুধু সম্মানে এবং সবিনয়ে তা'দের বলতে চাই—

তোমার দুখের ভাসি কোটার সবার মুখে হাসি,
তোমার চোখে জল,—সে কেবল একেলা তোমার ।
গান্না!—সে তো ঢের কেঁদেছ, সবার সাথে আসি—
ভাগ করে' নাও, ভোগ করে' নাও আনন্দ এবার ।

শ্রীবীরেন্দ্রনাথ মুখোপাধ্যায় ।

—চরিত্র—

মহিম

হুলাল

সুলাল

অনিল

নটবর

জগবন্ধু

মাসী

পারুল

বিজলি

মীনা

সারদা

ক্রাবের সভ্যাগণ

প্রথম অভিনয় রজনীর

পাত্র-পাত্রী

মহিম	বীরাজ ভট্টাচার্য্য
অমিল	জ্যোতির্ময় কুমার
হুলাল	বঞ্জিৎ রায়
নটবর	বেচু সিংহ
জগা	কুমার মিত্র
শুলাল	তপন কুমার চৌধুরী
মীনা	মলিনা দেবী
মাসী	বেলা দেবী
পারুল	বন্দনা দেবী
বিজলি	রমা চৌধুরী
সারদা	উমা মুখার্জি
সভ্যাগণ	কঙ্কাবতী, বীণা ঘাষ, তারা ভাটড়ি, ইরা দেবী, পারুল রায় সোণ, শোভা, কমলা, গীতা, বিমলা, অরতি প্রতিমা ও সুনীতি ।

—অন্তরালে—

প্রযোজনা	শ্রীকালিদাস
শিক্ষা	„ নরেশ চন্দ্র মিত্র
ব্যবস্থাপনা	„ অনু বড়াল (এন্. টি)
সংযোজনা	„ প্রভাত সিংহ
স্বর ও আবহ রচনা	„ রঞ্জিত রায়
দৃশ্য পরিকল্পনা	„ যশীন্দ্রনাথ দাস (নানু বাবু)
তত্ত্বাবধান	„ প্রকুল চৌধুরী
শব্দ ও আলোক	„ শচীন ভৌমিক, যদন দাস
রূপসজ্জা	„ তারাপদ দাস, কালিপদ দাস, আসগর আলি
আহাৰ্য্য-সংগ্ৰহ	„ অমলা নন্দী, গোপাল দাস
মঞ্চমালা	„ কার্তিক, কালী সোম. ছোটেলাল
আবহ সঙ্গীত	„ কুমার মিত্র, বীরেন বসু, হরিপদ দাস, সন্তোষ দাস, কমল শেঠ, চণ্ডী মুখোপাধ্যায়, ঘণ্টেশ্বর প্রামাণিক, যোগীন্দ্র রায়. কার্তিক বসাক, গোপাল দাস, জিতেন সেন ওপ্ত ।

দিশে গেল দোলা

প্রথম অঙ্ক

কলিকাতার মহিম সেনের বাড়ীর ড্রয়িংরুম। আধুনিক
ধরণে সজ্জিত। সোফা, কোচ, আর্গান, টি-টেবল ইত্যাদি।

সকালে বেলা সাড়ে দশটা। 'সান্ডে ক্লাবের' মেয়েরা
রিহার্সাল দিচ্ছে,—ছল্লাল তাদের পরিচালক। সোফা-কোচ-
গুলি দেওয়ালের দিকে সরিয়ে রাখা হয়েছে। মেয়েদের
নৃত্যগীত চলছে—

চাঁদের দেশের মেয়ে,—

নীল গগনের সাগরে যায় সোনার তরী বেয়ে !

তার মেঘের মতন চুলের পরে

জোছনা এসে পিছলে পড়ে,—

চোখের আলোর ঝলুকানি রয় সারা ভুবন ছেয়ে !

নদীর বুকে মাতন লাগায় জোয়ার আসি,—

শালুক-ফুলের সাম্লানো দার চটুল হাসি !

চকোর কিসের বিফল আশে

কৈদেই মরে দূর আকাশে,—

সে তো দেয়না ধরা, পাগল করে কেবল নীরব চেয়ে !

ছল্লাল—কই, হাঁ করে চেয়ে রয়েছ যে ! গান শেষ হওয়ার সঙ্গে

সঙ্গেই একটিং ধরতে হবে। নইলে একেই বাটা হয়ে যাবে।

—অন্তরালে—

প্রযোজনা	শ্রীকালিদাস
শিক্ষা	„ নরেশ চন্দ্র মিত্র
ব্যবস্থাপনা	„ অনু বড়াল (এন্. টি)
সংযোজন	„ প্রভাত সিংহ
স্তর ও আবহ রচনা	„ রঞ্জিত রায়
দৃশ্য পরিকল্পনা	„ যশীন্দ্রনাথ দাস (নানু বাবু)
ভাবাবধান	„ প্রকুর চৌধুরী
শব্দ ও আলোক	„ শচীন ভৌমিক, মদন দাস
রূপসজ্জা	„ তারাপদ দাস, কালিপদ দাস, আসগর আলি
আচার্য্য-সংগ্রহ	„ অমলা নন্দী, গোপাল দাস
মঞ্চমালা	„ কার্তিক, কালী সোম, ছোটেনাল
আবহ সঙ্গীত	„ কুমার মিত্র, বীরেন বসু, হরিপদ দাস, সন্তোষ দাস, কমল শেঠ, চণ্ডী মুখোপাধ্যায়, ঘণ্টেশ্বর প্রামাণিক, যোগীন্দ্র রায়, কার্তিক বসাক, গোপাল দাস, জিতেন সেন ওপ্ত ।

দিশে গেল দোলা

প্রথম অঙ্ক

কলিকাতার মহিম সেনের বাড়ীর ড্রয়িংরুম। আধুনিক
ধরণে সজ্জিত। সোফা, কোচ, আর্গান, টি-টেবল ইত্যাদি।

সকালে বেলা সাড়ে দশটা। ‘সান্ডে ক্লাবের’ মেয়েরা
রিহার্সাল দিচ্ছে,—ছল্লাল তাদের পরিচালক। সোফা-কোচ-
গুলি দেওয়ালের দিকে সরিয়ে রাখা হয়েছে। মেয়েদের
নৃত্যগীত চলছে—

চাঁদের দেশের মেয়ে,—

নীল গগনের সাগরে যায় সোনার তরী বেয়ে !

তার মেঘের মতন চুলের পরে

জোছনা এসে পিছলে পড়ে,—

চোখের আলোর ঝলুকানি রয় সারা ভুবন ছেয়ে !

নদীর বুকে মাতন লাগায় জোয়ার আসি,—

শালুক-ফুলের সাম্লানো দায় চটুল হাসি !

চকোর কিসের বিফল আশে

কেন্দেই মরে দূর আকাশে,—

সে তো দেয়না ধরা, পাগল করে কেবল নীরব চেয়ে !

ছল্লাল—কই, হাঁ করে চেয়ে রয়েছে যে ! গান শেষ হওয়ার সঙ্গে

সঙ্গেই একটিং ধরতে হবে। নইলে একেকট বাটা হয়ে যায়।

কমলা—প্রাণেশ্বরী, হাসিমুখে দেহ লো বিদায় !

দুলাল—ছত্তোর। কিছু হল না। এ তো প্রাণেশ্বরীকে বলা নয়,—
নাকি সুরে যেন প্রাণেশ্বরকে বলছে।

বাঁগা—তুমি দেখিয়ে দাও দুলাল-দা, ব্যাটাছেলের পাঁট আমাদের
দিয়ে হবে কেন ?

দুলাল—হবে না কেন ? বল—

কমলা—(যাত্রার সুরে) প্রাণেশ্বরী, হাসিমুখে দেহ লো বিদায় !

দুলাল—দাঁড়াও, দাঁড়াও—(কমলার মুখে হাত বুলাইতে লাগিল)

বাঁগা—ও কি, দুলাল-দা !

দুলাল—দেখছি, গৌফদাড়ি কামিয়েছে কিনা ! (সকলে হাসিল)

কমলা—(চটিয়া) যাও, আমি পাঁট বলতে পারব না।

দুলাল—আবার রাগ ! কি রকম বললে 'প্রাণেশ্বরী' !

যেন 'আকুলি অপেরার' গৌফকামানো সখী !

কমলা—মেয়েছেলেকে দিয়ে কখনও ব্যাটাছেলের পাঁট হয় ?

দুলাল—কেন হবে না ! আলবৎ হবে। সেইটাই তো হবে আমাদের
performance-এর বিশেষত্ব !

বাঁগা —কিন্তু ভাব আসবে কেন ?

দুলাল—ভাবের বাবা আসবে ! ব্যাটাছেলে যদি মেয়েছেলের পাঁট
করতে পারে, মেয়ে ছেলে কেন পারবে না ব্যাটাছেলের পাঁট
করতে ?—simple rule of three !

কমলা—আমি পারব না,—সে যত simpleই হোক তোমার rule
of three !

দুলাল—কেন পারবে না ? আমি করেছি কি করে ? ছেলেবেলায়

কত মেয়েছেলের পাট করেছি ! দেবলাদেবী, অহল্যাবাদী, এমন
কি উদিপুরী পর্য্যন্ত !

বীণা—করেছ নাকি ! একটু দেখাও না ছুলাল-দা, কি করে' করতে !

ছুলাল—দেখাব, আর একদিন । (হাতঘড়ি দেখিয়া) আজ আর সময়
নেই । এখন আমাকে বেরোতে হবে । রিহার্সাল দেবে তো
দাও,—নইলে চললাম ।

বীণা—কমলা তো পারুছে না, ওকে একটু দেখিয়ে দাও !

ছুলাল—কতবার কত রকম করে তো দেখালাম, তাতেও হল না !—
আচ্ছা অরাও কয়েকটা ষ্টাইল দেখাচ্ছি,—যেটা তোমায় স্মৃট
করবে, বেছে নাও !

(সহসা তীব্রভাবে চীৎকার করিয়া)—প্রাণেশ্বরী !

কমলা—(চমকিয়া) ওরে বাবা !

ছুলাল—চমকে উঠলে যে ! এ হলো আদি অকৃত্রিম ষ্টাইল !

বীণা—কিন্তু কতভাবে রামতাড়া কষলে যে প্রাণেশ্বরীর আত্মারাম
খাঁচাছাড়া হয়ে যাবে, হাসিমুখে বিদায় সে দেবে কি করে ?

ছুলাল—তবে, আর-একটা ষ্টাইল শোন । (চিবিয়ে-চিবিয়ে) 'প্রাণেশ্বরী,
হাসিমুখে দেহ লো বিদায়' !

বীণা—(সেই ভাবে) আহা, বাছা আমার ডুডুও খাবে, তামাকও খাবে ।

ছুলাল—এ হ'ল আদিযুগের উন্নত-তর সংস্করণ !

বীণা—কিন্তু, ও বিশ্ববহুর আগেকার নূতন পঞ্জিকা,—আজকার তিথি-
নক্ষত্রের সঙ্গে মেলে না !

ছুলাল—ও, তোমরা আধুনিকের পক্ষপাতী । তারও নানা রকম ষ্টাইল
আছে ! এই যেমন (কমলার ছুইগালে হাত দিয়া মুখ তুলিয়া)

“প্রাণেশ্বরী ওগো প্রাণেশ্বরী—হাসিমুখে,—হাঁ, হাসিমুখে দেহ
লো বিদায় !”

বীণা—এর পরেই প্রাণেশ্বরীর পায়ে ধরবে বুঝি ?

হুলাল—যাও তোমাদের কোন কাণ্ডজ্ঞান নেই। মিষ্টি করে’ বললেই
বুঝি পায়ে ধরা হল ! তবে আর একটা ঠাইল শোন—
(ভাঙ্গা গলায় মুখ বিস্তৃত করিয়া) ‘প্রাণেশ্বরী, হাসিমুখে দেহ লো
বিদায়’— হ্যা, হ্যা—

মীরা—হাঁফ্ ধরেছে ?

হুলাল—যাও, আমি জানিনা। তোমাদের খালি বকামো !

রাগিয়া বসিয়া পড়িল

মীরা—না, না, রাগ করো না। তা হলে আমাদের পারফরমেন্সই বন্ধ
হয়ে যাবে যে !

হুলাল—তোমাদের দিয়ে কিছ্ছু হবে না !

রেবা—তা’ হলে ষাদের দিয়ে হয়, যোগাড় করে’ নাও !

হুলাল—সেই চেষ্টায় আছি !

বীণা—আছ নাকি ?

বিমলা—ও, তাই আমাদের আর পছন্দ হয় না ?

কমলা—কা’কে যোগাড় করবার চেষ্টায় আছ হুলাল-দা ?

বীণা—কোন্ ভাগ্যবতীর কপাল পুড়লো,—খুড়ি, খুল্লো ?

হুলাল—সে দেখতেই পাবে !

রেবা—বলোই না হুলাল-দা কা’কে যোগাড় কচ্ছ ?

হুলাল—কা’কে আবার ! মীনাকে ।

বিমলা—মীনা ?

হুলাল—নাম শোননি ? মীনা, মীনা ।

বীণা—শুনেছি বই কি ! মীনা পেশোয়ারীর আর নাম শুনিনি !

কমলা—সেই মীনা পেশোয়ারী ?

হুলাল—তোমার মাথা ! পেশোয়ারী হতে যাবে কেন ? সে বাঙ্গালী,
খাঁটি বাঙ্গালী । বোম্বাইয়ে কোন্ ফিল্ম কম্পানীতে ছিল । খুব
নাম ! কিছুদিন হ'ল কলকাতায় এসেছে ! তাকে যদি যোগাড়
করতে পারি,—বাহুড় বুলবে, বাহুড় বুলবে !

বীণা—বাহুড় বোলে বুলুক, শকুন না উড়লেই হল !

মীরা—তা'কে তুমি যোগাড় করবে হুলাল-দা !

হুলাল—নিশ্চয় ! নিশ্চয় ! যেমন তার চেহারা তেমনি তার নাচ ! তা'র
নামই হয়ে গেছে চুলবুলি বাঈ !

কমলা—কি নাম ? চুলবুলি বাঈ ?

বীণা—সে বুঝি খালি চুলবুলু চুলবুলু করে ?

হুলাল—ভারী jolly,-কি সুন্দর নাচে ! আর তেমনি তার চেহারা !
সাংঘাতিক !

বীণা—খুব সুন্দর ? আমাদের সকলের চেয়েও ?

হুলাল—আমি কি আর দেখেছি ! তবে শুনেছি—অপূর্ব !

মীরা—(সুরে) এখনও তারে চোখে দেখিনি, শুধু বাঁশী শুনেছি—

বীণা—(সুরে) মন প্রাণ যা ছিল তা' দিয়ে ফেলেছি !

কমলা—তা'কে না দেখেই মন প্রাণ দিয়ে ফেলেছ হুলাল-দা ?

হুলাল—দিয়েছি তো !

বীণা—আকাশে উড়তে যেয়োনা হুলাল-দা, আছাড় খেয়ে হাত-পা
ভেঙ্গে 'দ' হয়ে থাকবে । চাঁদ কাউকে কখনো ধরা দেয় ?

ছলান— ধরা দেয় না ?

বীণা—উই, কেউ কখনও ধরেছে ?

ছলান—কিন্তু আমি ধরুব ! আমি তাকে বিয়ে করুব !

মীরা—একেবারে বিয়ে !

ছলান—Why not ! আমার চেহারা খারাপ ?

রেবা—কে বলে ?—একেবারে কন্দর্প !

ছলান—সেজন্তু কি আমার কম দর্প ?

বীণা—দর্প এবার ভাঙ্গবে তোমার ।

ছলান—কখনও নয় । প্রতিজ্ঞা করছি, আমি তাকে বিয়ে করুব !

কমলা—করলে কি ছলান-দা, একেবারে প্রতিজ্ঞা করে' ফেললে ?

ছলান—তা'তে কি ?

কমলা—যদি না রাখতে পারো, তা'হলে ?

মীরা—প্রতিজ্ঞা করে' না রাখতে পারলে কালীঘাটের কুকুর হয় ।

ছলান—তা'হলে কালীঘাটের কুকুর হব ।

রেবা—ঠিক ?

ছলান—আলবৎ ।

কমলা—তা'হলে আমাদের উপায় ! আমরা যে তোমা বই আর জানিনা

ছলান-দা ।

মীরা—তুমি যদি নিদয় হও, আমরা আত্মহত্যা করুব ।

ছলান—এ'্যা ! আত্মহত্যা ?

বীণা—সান্ডে ক্লাবের নাম বদলে সু-সাইড ক্লাব নাম রাখবো ।

ছলান—বল কি গো !

বীণা—আমরা হারা কিরি করুব ।

ছলান—না, না, ওইটি করোনা। পেট কেটে নাড়ীভূড়ি বেরিয়ে পড়লে

ভারী বিক্রী দেখাবে। না, না, ধেং।

মীরা—যাক্, তা'হলে আমরা কেউ মরবই না।

ছলান—সেই ভালো, সেই ভালো। তোমরাও বাঁচ, আমিও বাঁচি।

ব্যস্, সময় হয়ে গেছে। এইবার বেরোব। চললাম। (উঠিল)

মীরা—কোথায় যাবে ছলান-দা?

ছলান—একটু বেড়াতে যাব।

সকলে—আমরাও যাব, ছলান-দা।

ছলান—তোমরাও যাবে—মানে? ও-গানটা রিহার্সাল দিতে হবে না?

বীণা—কোন্টা—ঝরু ঝরু ঝরে ঝরণা?

ছলান—আজ্ঞে হাঁ। রিহার্সালটা দিয়ে নাও, আমি চট করে' কাপড়টা বদলে আসছি।—
প্রস্থান

মেয়েরা নাচ-গান আরম্ভ করিল

ঝরু ঝরু ঝরু ঝরু ঝরে ঝরণা,

ঝঙ্কার অস্তরে বাজে,—

যেন গুঞ্জন শত এসুরাজে!

চঞ্চল তৃণদল গানে গানে,

উন্মনা জ্যোৎস্না মানা না মানে!

চন্মনা চন্মনা, নাচে ঘন খঞ্জনা

স্বপন-মগন বন মাঝে।—

যেন গুঞ্জন শত এসুরাজে!

ঝির্ ঝির্ বায় ঝরে ঝুম্‌কোর ঝুম্‌কি,—
 ঝুম্‌মলে' চিক্‌মিক্‌ চাঁদনীর চুম্‌কি !—
 মৌমাছি মৌ-বনে
 যৌবন-জাল বোনে,
 তুলুতুলে ফুলগালে চুম দিয়ে চুম নিয়ে
 পরাগ-রঙিণ প্রিয় সাজে !

বীণা—ছাগল !

সকলে—ছাগল ?

বীণা—ওই দেখ দাড়ি । দাড়ি থাকলে নিশ্চয়ই পেছনে ছাগল আছে ।
 নটবরের প্রবেশ

নট—মহিমবাবু আছেন ?

বীণা—আমাদের কারও নাম তো মহিমবাবু নয় ।

নট—সে তো দেখতেই পাচ্ছি । তোমরা সব মতিমাময়ী । তিনি কি
 বাড়ী আছেন ?

বীণা—এটা তো বাড়ী নয় ।

নট—তবে ? মহিমবাবু একটা আশ্রম খুলেছেন তাতো জান্তাম না ।
 তাই আজকাল আর তিনি চাঁদা দেন না । এটা কি আশ্রম ?

বীণা—হাঁ, কণ্ঠনীর আশ্রম । ওর নাম শকুন্তলা, এর নাম অননুয়া
 আর আমি প্রিয়ধনা ।

বীণা—মহর্ষি আশ্রমে নাই, আগরা আশ্রম-বালিকারা আশ্রম রক্ষা
 করছি ।

কমলা—হলা শউসুলে, মহর্ষি ছুঁকাসা উপস্থিত, পান্ড-অর্ধ নিয়ে আর ।

নট—(স্ব) ভারী তুখোড় মেয়ে তো সব । এদের যদি আমার আশ্রমে

পাই, তা'হলে একবার চুটিয়ে ব্যবসা করে নি। (প্র) তোমাদের সব কুশল তো ?

মীরা—মহর্ষির আশীর্ব্বাদে সমস্তই কুশল।

বীণা—মহর্ষি আসন গ্রহণ করুন। (চেয়ার দেখাইয়া) এই মৃগচন্দ্র বিছিয়ে দিয়েছি !

কমলা—ওরে, মৃগচন্দ্র নয়, আঁচল বিছিয়ে দে—

বীণা—(সুরে) ‘মোরা আঁচল বিছিয়ে রাখি, পথ ধূলা দিব ঢাকি’—

নট—এ আশ্রমে তোমাদের কোন কষ্ট হচ্ছেনা তো ?

মীরা—কষ্ট ! কিছু-না ! মহর্ষি কণ আশ্রমের যথেষ্ট স্নেহ করেন।

নট—দেখ, আমারও একটা আশ্রম আছে।

বীণা—সে তো থাকবেই। মহর্ষি ছর্কাসার আশ্রমের কথা কে না জানে ?

নট—যদি তোমাদের এখানে কোন কষ্ট হয়, আমার আশ্রমে যেতে পারো,—পরম আদরে থাকবে।

মীরা—কি স্বকম আদর শুনি ?

নট—দিনে পোলাও, রাত্রে গরম ফুল্কে লুচি—

বীণা—ও লুচিতে আমাদের রুচি নেই !

নট—ছ'বেলা মাংস—

মীরা—আমরা আশ্রম-বালিকা, মৃগমাংস ছাড়া অন্য মাংস খাই না।

নট—সংস্কৃত মৃগ এখন আর মেলে না। এখন প্রাকৃত ভাষায় বলে—
যোরগ। তাই পাবে। হা, হা, ছবেলা মুরগীর মাংস !

মীরা—মহর্ষি আশ্রমে নাই, এখন আমরা—

নট—আরে ছেড়ে দাও তোমাদের মহিম বাবুর কথা। আঙুল থেকে

অল গলে না, সে আমার জানতে বাকী নেই। এই ক'মাস ঘোরাঘুরি কচ্ছি—একটি পয়সা দিয়েছে! এখানে থেকে কেন জীবনটা নষ্ট করবে! চল, চল আমার সঙ্গে!

বীণা—(চটিয়া) কোথায় যাব ?

নট—আমার আশ্রমে। আরও কত মেয়ে সেখানে আছে। বেশ থাকবে।

মীরা—কোথায় আপনার আশ্রম ?

নট—সে গেলেই দেখতে পাবে। এস চলে এস—

রেবা—(অনাস্তিকে বীণাকে) ও ভাই লোকটা বদমায়েস, ছুলাল-দাকে ডাকি।

নট—দেবী করো না—কেউ এসে পড়বে, চলে এস—(হাত ধরিল)

বীণা—রেবা, খোল্ শ্লিপার! (সকলে শ্লিপার খুলিল)

নট—ওরে বাবা! এ আবার কি! বললাম, সুখে থাকবে।

কমলা—(চীৎকার করিয়া) ছুলাল-দা!

নট—মহিমের সেই গুণ্ডা-শালাটাকে ডাকে নাকি! না বাবা, যঃ পলায়তি স জীবতি—

দ্রুত প্রস্থান

বীণা—চল্ তাড়া করে'—মার শ্লিপার—

সকলের প্রস্থান

জগা ও সারদার প্রবেশ

জগা—যাক্, এতক্ষণে ভেড়ার গোয়াল ভেঙেছে। বাব্বা, বাড়ীতে কাণ পাত্‌বার জো নেই।

সারদা—হিংসে হয় বুদ্ধি!

জগা—হিংসে করে আর করব কি! ও-সব পাকা পাকা বেল, ওতে

কাকের কি বল! নে, ট্রেটা নামিয়ে রেখে হাতানাতি করে' নে তো, ঘরটা সাফ করে' ফেলি।

সারদা—ট্রে তো নামাতে বলছ, মাসী যে বলেছে ন'টার পরে কাউকে সকালের খাবার দেওয়া হবে না।

জগা—বলুকগে,—তাই বলে সাহেবের খাওয়া হবে না? 'যার ঘর তার ঘর নয়, নেপোল মারে দই!'

সারদা—মাসীর চোট সামলাতে পারবে!

জগা—সে দেখা যাবে তখন। সাহেবের জন্ত আমার দুঃখ হয়। আহা বেচারী! তোর এমনি কোন মাসী নেই তো?

সারদা—থাকুক আর না থাকুক, তাতে তোমার কি?

জগা—আমার কি! বিয়ের পর এমনি জালাবে তো?

সারদা—বিয়ে আর তুমি করেছ, রেখে দাও।

জগা—রেখে দেব কি রকম! আর ক'টা মাস। হাতে কিছু টাকা জমিয়ে নিই, নইলে খাওয়াব কি?

সারদা—ক' মাস খেটে এতই রোজগার করবে, যে তাই দিয়ে সারাজীবন চলবে?

জগা—দোকান করব! গান-বিড়ি, সিগারেট, ডাব।—আমি বসে' বিড়ি পাকাব, তুই বসে' ডাব কাটবি! বেশ চলে যাবে।

সারদা—সে কবে? আর কত দেবী তোমার টাকা জমাতে?

জগা—দূর পাগলি! দেবী আর সইছে না বুঝি?

হুজুরে মুখোমুখি দাঁড়ালো, তাদের চোখে নেশা।

সুলালের প্রবেশ

সুলাল—ও সারদা, হচ্ছে কি?

সারদা—(সম্ভ্রান্ত) কি আবার হচ্ছে !

সুলাল—দাঁড়াও, আমি বলে দেবো ।

সরদা—কি বলে' দেবে ? কি করেছে আমি ?

সুলাল—দাঁড়াও না, টের পাবে মজাটা !

জগা—কি সুলালবাবু ! কি করেছে সারদা ?

সুলাল—কি করেছে ? আমি সেই থেকে চাইছি, আমাকে দিচ্ছে না ।

আবার এখানে এসে দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়ে ইয়ারকি হচ্ছে !

জগা—ছি সুলালবাবু ! ও-কথা বলতে নেই !

সুলাল—বলতে নেই—না ! আমায় দিচ্ছে না কেন ?

জগা—কি দিচ্ছে না ! (সারদাকে) কি চাইছে ও, দে না ! কি চায় ,

পাকা ইঁচড় ?

সারদা—তাই বটে ! মাম্লেট চাইছে !

জগা—মাম্লেট চাইছে ? এরই মধ্যে ! ভাগ !

সুলাল—ওমা, ওই দেখ না ! জগা কি কচ্ছে !

মাসীর প্রবেশ

মাসী—কি রে সুলাল ! কি হয়েছে !

সুলাল—সেই কখন থেকে চাইছি,—দিচ্ছেনা সারদা ! আবার জগা

বলছে —ভাগ !

মাসী—কেন রে জগা । তোর তো বড় আশ্পর্দা । ওকে বলছিঁসু

'ভাগ' ! আর তুই-বা দিচ্ছিঁসু না কেন সারদা—ও কি চাইছে ?

সারদা—ও মাম্লেট চাইছে মাসীমা ! এই তো একটু আগে খেয়েছে,

এরই মধ্যে—

মাসী—খেলিই বা ! আর কি খেতে নেই ?

সারদা—আপনি যে বলেছেন, খাওয়ার সময় ছাড়া—

মাসী—সে কি আর কারও জন্যে ? সে বলেছি শুধু মহিমের জন্যে ।

এ-ও বুঝিয়ে দিতে হবে ?

জগা—সত্যিই তো, এও আবার বুঝিয়ে দিতে হবে !

মাসী—অসময়ে খেলে তার সহ হয় না, অসুখ করে,—তাই । তাই বলে' ছেলেপিলেকে খেতে দিবি না ! কি রে তুই ! ওরা এখন লোহা খেয়ে লোহা হজম করে ।

সুলাল—আমি লোহা খাবো না মা, মামলেট খাবো ।

জগা—(সারদাকে) যা, যা, মামলেট খাওয়া গিয়ে !

মাসী—ও ডিস্-প্লেট গুলো এখনও পড়ে আছে ! তুলিস্ নি ?

সারদা—সাহেবের যে এখনও খাওয়া হয়নি ।

মাসী—নাই বা হ'ল । বলেছি না, খেতে হ'লে তাকে সময় মত আসতে হবে ! অসময়ে খেয়ে একটা অসুখ বিসুখ করলে ভুগবে কে ?

কি জবাব দেব আমি পারুর কাছে ? যা—তুলে নিয়ে যা ।

সারদার ট্রে লইয়া প্রস্থান

মাসী—তোমার হাতে ওটা কি বই রে সুলাল ?

সুলাল—ওটা ইতিহাস !

মাসী—ইতিহাস অত বড় ?

সুলাল—হবে না ? কত দেশ-বিদেশের রাজা-রাজড়ার গল্প, সে কি ছোট হবে ?

মাসী—অত বড় বই তুই পড়িস্ ?

সুলাল—পড়ব না ? আমি বড়ো হয়েছি না ! এখন আর ছোট বই পড়তে আমার ভালো লাগে না ।

মাসী—দেখি বইটা ! (বই লইয়া) এ যে আরব্য উপন্যাস ! এরই মধ্যে
নভেল পড়তে আরম্ভ করেছি !

জগা—পড়বে না ! মাম্লেট খেতে শিখেছে, আর নভেল পড়বে না ?

মাসী—তার মানে ? তুই তো ভারী ইয়ে হয়েছি জগা ! খাবার খোঁটা
দিসু। বেরো।—ও কি কচ্ছি ?

জগা—সাহেবের জামা সাফ করছি।

মাসী—দে, আমাকে দে ! যা ওদিকে গিয়ে সাফ কর। জগার প্রশ্ন
তুই নভেল পড়ছি সুলাল ! নভেল এখন পড়তে নেই।

সুলাল—ও বুঝি নভেল ! ও তো ইতিহাস !

মাসী—বোকা ছেলে ! নাম দেখেছি না,—আরব্য উপন্যাস ! উপন্যাস
মানে—নভেল !

সুলাল——তাই বুঝি ! এতে সব রাজা-বাদশার কথা আছে, নভেলে
বুঝি তাই থাকে ?

মাসী—তবে কি থাকে ?

সুলাল—আমি জানি না বুঝি ! নভেল থাকে টিক্‌টিক্‌দের গল্প ! সেই
ষে তুমি পড়ে থাক,—‘শয়তানীর চক্রান্ত’ !

মাসী—বোকা ছেলে ! ডিটেক্‌টিভ গল্প হলেই বুঝি নভেল হয় ? এ
বই তুই পেলি কোথায় ?

সুলাল—জামাইবাবুর ঘরে।

মাসী—এই সব বই যেখানে-সেখানে ফেলে রাখে মহিম ! একটা
কাণ্ডজান নেই !

সুলাল—কেন মা ! এতে বেশ ভালো ভালো গল্প আছে। শাহাজাদীর
গল্প,—হারুণ-অল্‌ রসিদের গল্প। আচ্ছা, বোগ্দাদ কোথায় মা ?

মাসী—সে অনেক দূর।

সুলাল—কি করে' যার সেখানে? ট্রেনে করে?

মাসী—হাঁ। কেন? তুই যাবি না কি?

সুলাল—যাবো মা, একবার শাহাজাদীকে দেখতে যাব!

মাসী—যা, মাম্লেট খাগে যা!

সুলাল—যাচ্ছি! দাও, বই দাও! আমি বোগ্দাদে গিয়ে মাম্লেট খাব!

টি-ঝিক্, ঝিক্, ঝিক্, ঝিক্— ট্রেন চলিবার শুরুতে প্রহান

মাসী—(কোটের পকেট হাতুড়ে) কিছু নেই,—খালি! আগেই সব clear করে রেখেছে! আমাকে বোধ হয় সন্দেহ করে। এটা কি? সিগারেট কেস।—খালি!

মহিমের প্রবেশ

মাসী—আমি তোমার পকেট দেখছিলাম মহিম।

মহিম—সে তো দেখতেই পাচ্ছি।

মাসী—যদি কিছু হারিয়ে ফেলে থাক। যে মন তোমার! ভালো কথা, একখানা চিঠি আছে তোমার।

মহিম—কে লিখেছে?

মাসী—তা আমি কি করে' জানুব! Nonsense! কি ভাবো তুমি?

মহিম—সত্যিই তো, আপনি কি করে' জানবেন? সত্যিই তো, কি ভাবি আমি?

মাসী—পোষ্টাফিসের সিল রয়েছে—বোম্বাই!

মহিম—আমার বোনের executor-এর হবে বোধ হয়। (চিঠি নিল)

মাসী—হাঁ, তোমার ক্রমালখানা পাওয়া যাচ্ছে না।

মহিম—ক্রমালের স্বভাবই এই, খালি হারিয়ে যায়!

মাসী—১৫নং রুমাল। কাল রাতে তুমি এই রুমাল নিয়ে বেরিয়েছিলে।

মহিম—বেরিয়েছিলাম না কি !

মাসী—ভালো লোকের হাতে পড়ল পাওয়া যাবে। তোমার নাম
ঠিকানা রুমালে লেখা আছে।

মহিম—গেল যা ! রুমালে আবার নাম ঠিকানা লিখলে কোন্—

মাসী—আমি লিখেছি !

মহিম—বেশ করেছেন।

মাসী—পারু আমাকে এনেছে তার সংসার দেখতে। সব-দিকেই
আমাকে নজর দিতে হচ্ছে !

মহিম—(স্বগত) বিশেষ করে' আমার উপর !

মাসী—তোমার সমস্ত জামা-কাপড়, এমন কি রুমালে পর্যন্ত আমি
তোমার পুরো নাম-ঠিকানা তুলিয়ে রেখেছি।

মহিম—ঠিকানা পর্যন্ত ! তার মানে ?

মাসী—কোন accident হ'লে জন্মি সনাক্ত করতে সুবিধে হয়। তা'
ছাড়া অগ্নি-সুবিধেও অনেক আছে !

মহিম—(স্বগত) এখন সনাক্তের চোটে accident না হয় !

মাসী—কই, পড়লে না চিঠি !

মহিম—পড়ছি। (চিঠি পড়িল) Dear Sir, I regret to inform
you...

মাসী—কি লিখেছে ? সব ভালো তো ?

মহিম—আমার ভাগ্নীকে এখানে পাঠিয়ে দিয়েছে পরণ। আজ ই-আই-
আর বসে মেলে এখানে পৌছবে।

মাসী—হঠাৎ পাঠিয়ে দিলে ?

মহিম—আমার বোনের উইলের দুজন executor। বস্বতে দেশাই সাহেব মারা গিয়েছেন;—বাকী আমি। এখন আমাকেই তার ভার নিতে হবে। সমস্ত টাকাকড়ি ব্যাঙ্কের কলুকাতা ব্রাঞ্চে ট্রান্সফার ক’রে দিয়েছে।

মাসী—শুনেছি, তোমার ভগ্নীপতি অনেক টাকা রেখে গেছেন। সমস্তরই মালিক তো ওই মেয়ে ?

মহিম—নিশ্চয়ই !

মাসী—আমার ছুলালের সঙ্গে ওকে মানাবে ভালো।

মহিম—আমি তা র গার্জ্জিয়ান ! সে আমি বুঝ্বে।

মাসী—সে বুঝ্বে বই কি বাবা, তুমি কি আর বুঝ্বে না !

মহিম—কিছু খেতে পেলেন হ’ত। সারদা খাবার আর কখন আনবে ?

মাসী—বেলা ১১টার সময় খাবার ! আমরা তো খেয়েছি দু’ঘণ্টা আগে। Nonsense !

মহিম—তা’তে আর সন্দেহ কি ! কিন্তু আমি তো খাইনি !

মাসী—এই সময় খাবারের বন্দোবস্ত করতে গেলে সমস্ত গৃহস্থালীই ওলট-পালট হ’য়ে যাবে।

মহিম—খাক্গে, দরকার নেই খাবারের—

মাসী—অর্থাৎ, তোমার ক্ষিদে নেই। কত রাত্রে কাল বাড়ী ফিরেছ ?

মহিম—বেশী রাত্তির হয় নি ?

মাসী—কোথায় গিয়েছিলে ?

মহিম—যাব আবার কোন্ চুলোয়—

মাসী—Nonsense ! চটো কেন বাবা ! আমার আর কি ? পার্কে বলে গিয়েছিল তাই। সে এলেই আমার ছুটি !

মহিম—সে এলে কি আপনি চলে' যাবেন ?

মাসী—যদি সে ছাড়ে, তবেই—

মহিম—পাকল কবে আসবে !

মাসী—এই মাত্র চিঠি পেয়েছি। কাল সে কাশী থেকে রওনা হয়েছে।

আজ বিকেলে এসে পৌঁছোবে।

মহিম—তা হলে আসছে সে। বাঁচা গেল !

মাসী—কেন ? তোমাকে কি আমি মেরে ফেলছিলাম নাকি ?

মহিম—আমি কি তাই বলছি !

মাসী—আমি কিন্তু নাপু যথাসাধ্য চেষ্টা করেছি, তোমার যাতে কোন

কষ্ট না হয় !

মহিম—তাতে আর সন্দেহ কি ?

মাসী—কিন্তু হাজার হোক, স্ত্রীর মাসী তো আর স্ত্রী নয় !

মহিম—না, এ ক্ষেত্রে তিনি বিধবা।

মাসী—Nonsense !

জগার প্রবেশ

জগা—একজন ভদ্রলোক দেখা করতে চান—(কার্ড দিল)

মহিম—পাঠিয়ে দাও—

জগার প্রস্থান

মাসী—ভদ্র লোকটি কে ?

মহিম—আমার অনেক দিনের বন্ধু—অনিল। কতদিন দেখা-শোনা

নেই। ছোকরা ভারী সুন্দর ছবি আঁকে। বিয়ে-খা করে

নাই—ছবি নিয়েই আছে।

মাসী—অবিবাহিত ? দেখি ছোকরা কেমন !

প্রথম অঙ্ক

দিয়ে গেল দোল

মহিম—কিন্তু, আমার ভাগ্নী যে এখনই এসে পড়বে। তা'র ব্যবস্থা—
মাসী—বুঝেছি। তুমি চাওনা যে তোমার বন্ধুর সঙ্গে আমি দেখা
করি। হয়তো-বা অনেক-কিছু কঁাস হ'য়ে যেতে পারে !
আচ্ছা—Nonsense !

প্রস্থান

অনিলের প্রবেশ

মহিম—এখন ঝন্টু কেউ কখনও—আরে ! এস অনিল !

অনিল—কেমন আছ ভাই মহিম ! যেমনটি ছিলে, ঠিক তেমনটিই রয়েছ
দেখছি ! বিয়ে করে' তোমার কিছুই বদলায়নি ! Beautiful !

মহিম—বিয়ের খবর পেয়েছ তা'হলে ?

অনিল—দুঃসংবাদ শিগুগিরই ছড়িয়ে পড়ে। Ill news travel fast
জ্ঞানো বোধ হয় আমার এখনও বিয়ের ফুল ফোটেনি !

মহিম—তাই নাকি ! কেন ? বছর তিনেক আগে যে শুনেছিলাম,
বস্বতে কোন্ film-starকে বিয়ে করুছ !

অনিল—রগ ঘেঁসে গেছে ভাই,—দাঁধুতে পারেনি ! Shooting star
কিনা,—হঠাৎ উধাও হ'য়ে গেল। আমারও আগুল সংসারে
বিতৃষ্ণা। মনের দুঃখে বনে গেলাম—অর্থাৎ লাহোর আর্ট স্কুলে
মাষ্টারি নিলাম। সবে কাল কলকাতায় ফিরেছি।

মহিম—বাক্। তোমাকে দেখে ভারী খুসী হ'লাম অনিল। আজকাল
বড়-একটা কারও সঙ্গে আর দেখা হয় না।

অনিল—তাই নাকি ! Are you so much married as that !

মহিম—শুধাই অনিল, একটা বড় হৃদয় করে' ফেলেছি,—যদিও ইচ্ছে
করে' নয় !

অনিল—ব্যাপার কি !

মহিম—ভাই, বহু বিবাহ করে' ফেলেছি !

অনিল—একটাই সামলানো যায় না, আবার বহু ! তুমি মহাপুরুষ !

মহিম—বিয়ে করে' শুধু বউকেই ঘরে আনি নি, সেই সঙ্গে ঘরে এনেছি

আমার মাসুখাশুড়ীকে ! শুধু তাই নয়, সেই সঙ্গে এনেছি তার

ছই ছেলেকে !

অনিল—তারা সব এখানেই থাকে ?

মহিম—রোজ-ই তারা যাচ্ছেন, কিন্তু নড়বার কোন লক্ষণ নেই ! যেতে

দাও এ সব ছুঃখের কথা ! এখন তুমি কেমন আছ বল ! ছবি-

টবি আঁকছ ?

অনিল—নিশ্চয়ই । একটা খুব বড় ছবিতে হাত দিয়েছি ভাই,

কুড়িটা figure, তার ১৯টা হয়ে গেছে, একটা বাকী ! তারই

মডেল খুঁজতে বেরিয়েছি !

মহিম—কি ছবি ?

অনিল—শাহাজাদি ! তারই খোঁজে কলকাতায় আসা । পেয়েও হিলাম,

হঠাৎ হারিয়ে ফেলেছি !

মহিম—শাহাজাদী !

অনিল—আরব্য-উপস্থাস পড়োনি ?

মহিম—পড়িনি আবার ! র'স র'স, আরব্য-উপস্থাসের একটা কাহিনী

তোমাকে বলি শোন—

অনিল—আমার মডেলের কথা বলছিলাম তোমাকে—

মহিম—সে পরে শুন্ব ! আগে আমার কথা শোন । কদিন হ'ল আমার

স্ত্রী গেছেন কাশী ! মাসুখাশুড়ী দয়া করে' নজর রাখছেন আমার

উপর ! তার নজর এড়াবার আগে, ঘরের दरজা বন্ধ করে' সেদিন
আলুমারি থেকে একখানা বই টেনে নিয়ে পড়তে বসলাম !
বইখানা হ'ল আরব্য-উপন্যাস ! এক নিঃশ্বাসে পড়ে' ফেললাম !
মহিম—সব চেয়ে আমার কি ভালো লাগল জানো ? খালিফ হারুণ
অনু-রসিদ যে ছদ্মবেশে তাঁর প্রজাদের ভিতর ঘুরে বেড়াতেন
—তাদের দুঃখে-কষ্টে সাহায্য করতেন,—এই আইডিয়াটা
আমার চমৎকার লাগল !

অনিল—আমি উঠলাম ভাই, ওসব তত্ত্ববোধিনী হজম করতে পারব না
মহিম—না, না, বস, বস ! আইডিয়াটা লাগল চমৎকার । কল্পনা বুলিয়ে
দিলে তা'তে রঙের তুলি, মনে হ'তে লাগল আমি খালিফ—
every inch a Chaliph ! দারুণ উত্তেজনা এল মনে এবং সেই
উত্তেজনা বশে কখন খালিফের ছদ্মবেশে সেজে ফেললাম !

অনিল—খালিফ সেজে ফেললে ?

জগার প্রবেশ ও কাশি

কিরে জগা !

জগা—আজ্ঞে, একটা কথা আছে ।

মহিম—বল ! জগা মাথা চুলকাইতে লাগিল) বল না !

জগা—অ'জ্ঞে আর একখানা চিঠি আছে ।

মহিম—তখন দিস্নি কেন ?

জগা—মেয়েলি হাতের লেখা দেখে ভাবলাম মাসীয়ার সামনে দিলে—

মহিম—Quite right ! বারে জগা, তোর এত বুদ্ধি ! আচ্ছা যা ।

হাতের লেখা তো চেনা লাগছে না !

চিঠি খুলিয়া পড়িয়া চেয়ারে চলিয়া পড়িল

অনিল—ব্যাপার কি মহিম ! কোন ছুঃসংবাদ নাকি ! তোমার যে মূর্ছা
হওয়ার উপক্রম ! ব্যাপার কি ?

মহিম নীরবে চিঠি খানা তাহার-হাতে দিল, অনিল পড়িল ।

Dearest Papa ! কালরাত্রে আপনার দয়ার কথা আমি
কখনই ভুলব না ! আপনার কুমালখানা আমার কাছেই রয়ে
গেছে ! শীঘ্রই আপনার সঙ্গে দেখা করে' ফিরিয়ে দেব !

মাসীর প্রবেশ

ইতি—আপনার আদরের মেয়ে মীনাক্ষী !

মহিম—(লাফাইয়া উঠিয়া) মাসীমা !

অনিল ভাড়াভাড়া চিঠি পকেটে করিল

মাসী—ওঃ তোমার বন্ধু অনিল ! ইনি আমার স্ত্রীর মাসীমা অনিল—
অনিল ও মাসী পরস্পর নমস্কার

মাসী—বসুন ।

অনিল—আপনি বসুন ।

মাসী—আমার কি আর বসবার ফুরসৎ আছে ? যে দিকটা না দেখ্ব,
সেইদিকেই গোলমাল ! তোমরা বস ।

অনিল—ঝি চাকর তো রয়েছে—

মাসী—থাকলে কি হবে ? Nonsense ! তাদের উপর আস্থা কি ?
মালিকেরই কিছু ঠিক নেই, তো ঝি-চাকর ।

ছলালের প্রবেশ

বাবা ছলাল !

হুলাল—কি বাবা মা ?

মাসী—দেখ্ছ না অনিল বাবু এসেছেন ?

হুলাল—দেখিনি, রিষ্ট-ওয়াচ পরুছিলাম ।

মাসী—ইনি মহিমের বন্ধু !

মহিম—আমার শা—

হুলাল—Brother in-law !

অনিল—নমস্কার ।

হুলাল—(মাথা ঝাঁকাইয়া) How do ? মহিম-দা, সিগারেটের টিনটা ।

মহিম—সে তো তুমি শেষ করে' ফেলেছ !

হুলাল—আমি একা তো আর শেষ করিনি ? আর একটা এনেছ তো—

মহিম—না ।

হুলাল—দেখতো ! এখন উপায় ?

মাসী—কোথায় যাচ্ছ বাবা ?

হুলাল—যাচ্ছিলাম তো বাবা, মেয়েগুলোকে একটু দুরিয়ে আনতে, তারপর Empire । কিন্তু সিগারেট নেই যে ! কি করি বাবা ! জান মহিম-দা, Empire ভারী সুন্দর প্রোগ্রাম দিচ্ছে । সেই যে ভারী সুন্দর নাচে,—তার নামই হয়ে গেছে চুলবুলি বাঙ্গ । তা'র নাচ কালকেও ছিল, আসতে পারেনি ! আজ নিশ্চয় আবার দেবে ! উঃ কি নাচটাই নাচে, আর তার চেহারা !—সংঘাতিক !

মাসী—বাবা হুলাল, এখন বুকে চল বাবা, এ ভাবে তোমার অর্থনৈতিক করা ঠিক নয় !

হুলাল—অর্থ, আমার নয়—মহিমদার !

মাসী—যারই হোক—একই কথা !

দিয়ে গেল দোল

প্রথম অঙ্ক

তুল্লাল—সে কি ! সেদিন যে তুমি বললে, বাবা, যে ও-তে আমাতে

অনেক তফাৎ—

মাসী—Nonsense !

তুল্লাল—চললাম ! আব একটিন সিগারেট আনিয়ে রেখ মহিম-দা ।

প্রস্থান

অনিল—আমিও যাই মহিম— (উঠিল, মাসীকে) নমস্কার !

মাসা—এস বাবা ।

মহিম—আবার কবে দেখা হবে ?

অনিল—এসে পড়ব এক সময় । চললাম—

প্রস্থান

মাসী—(মহিমের স্মৃতিতে এসে) মীনাঙ্কী কে ?

মহিম—মীনাঙ্কী ?

মাসী—তোমার বন্ধু যে চিঠি পড়ছিল, সেই চিঠি কার লেখা ।

মহিম—আপনি শুনেছেন ?

মাসী—পরিষ্কার শুনলাম—আপনার আদরের মেয়ে মীনাঙ্কী ! কে
মীনাঙ্কী ?

মহিম—ওর আদরের মেয়ে, আবার কে ?

মাসী—ওঁর মেয়ে ?

মহিম—এতে সন্দেহ কি ?

মাসী—কিছু নেই ? তুমি না বলেছিলে, উনি বিয়ে করেন নি !

মহিম—তাই না কি ?

মাসী—Nonsense যে বিয়ে করেনি. তার আদরের মেয়ে ! মন্দ নয় !

মহিম—না, না.—হাঁ, আমি বলেছিলাম বটে । সে সময় বিয়ে করেনি,

—এখন করেছে ! সকলেই তাই করে' থাকে !

মাসী—ওঁর মেয়ের চিঠি তুমি পড়ছিলে কেন ?

মহিম—আমি তো পড়িনি, ও শোনাচ্ছিল !

মাসী—তোমাকেই বা শোনানো কেন ?

মহিম—মেয়েটি থাকে বোডিংয়ে ! এই তার প্রথম চিঠি ! কাজেই,

naturally, অনিল খুব খুশী হয়েছে ! পিতৃত্বের গর্ব, that's all !

মাসী—কোথায় যাচ্ছ ?

মহিম—স্নান করতে যাব ।

মাসী—আমারও অনেক কাজ পড়ে রয়েছে ।

প্রস্থান

মহিম—অনিলকে জানিয়ে দিতে হবে যে তার বিয়ে হয়ে গেছে । কি

বিপদ ! মাসী উকিল হ'লে ভালো পসার জমাতে পারত !

প্রস্থান

জগা ও মীনার প্রবেশ

জগা—এই তো এখানে ছিলেন, বোধ হয় ভেতরে গেছেন । আপনি

বসুন, আমি খবর দিচ্ছি ! এই চেয়ারটায় বসুন—

মীনা—না, আমি সোফায় বসব !

জগা—বসুন, বসুন, তাই বসুন ! কি নাম বলব ?

মীনা—আমার নাম দিয়ে কি হবে ! বল গিয়ে যে. একজন মহিলা

হারুণ-অলু-রসিদের সঙ্গে দেখা করতে চায় ।

জগা—হারুণ—

মীনা—অলু-রসিদ

জগা—অলু-রসিদ ?

দিয়ে গেল দোল

প্রথম অঙ্ক

মীনা—যাও। দেখো যেন সারাদিন লাগিয়ে দিয়েনা! বড়লোকের
বাড়ীর চাকর-বাকর গেলে আর ফেরেনা!

জগা—হারুণ—অলু—রসিদ

প্রস্থান

মীনা—ঘর দোর তো বেশ সাজানো দেখছি,—পয়সা আছে বলে' মনে
হচ্ছে! অর্গান—ভাল মেকার, দামী!

চাবির উপর হাত চালাইল

মহিমের প্রবেশ

Good morning খলিফ!

মহিম—কাকে চান আপনি?

মীনা—হারুণ-অলু-রসিদকে!

মহিম—ভুললোককে তো আমি চিনি না! আপনি বোধ হয় ঠিকানা
ভুল করেছেন!

মীনা—না, ভুল করিনি! তিনি এখানেই থাকেন!

মহিম—নিশ্চয়ই আপনার নম্বরে কোন গোলমাল হয়েছে! পোষ্টাফিসে
গিয়ে জিজ্ঞাসা করুন, তারা ঠিক বলে দেবে! এই সোজা পূব-
দিকে গিয়ে রাস্তার মোড়ে পোষ্টাফিস!

মীনা—ধন্যবাদ! কিন্তু তার দরকার নেই! এ অঞ্চলে তিনি মহিম সেন
নামে পরিচিত!

মহিম—(স্বগত) এই মরেছে!

মীনা—মহিমবাবুকে আপনি চেনেন না?

মহিম—নামটা যেন জানা মনে হচ্ছে। দাঁড়ান, ভেবে দেখি—

মীনা—দেখুন ভেবে।

মহিম—ও, মনে পড়েছে। আগের ভাড়াটে। এই বাড়ীর আগের ভাড়াটে। তিনি তো এখান থেকে উঠে গেছেন! কোথায় গেছেন?—হাঁ, সোদপুর—পিঞ্জরাপোলার কাছেই। বাসে যাওয়া যায়, ট্রেনে যাওয়া যায়। আচ্ছা, নমস্কার।

মীনা—মাফ্ করবেন। বড় পরিশ্রান্ত হয়েছি। যদি কিছু মনে না করেন, এখানে বসে' একটু বিশ্রাম করি।

মহিম—(স্বগত) এই সেরেছে! একেবারে ছিনে জোক!

মীনা—আপনি বোধহয় আমাকে চিন্তে পারছেন না?

মহিম—মনে হচ্ছে না তো!

মীনা—আমি কিন্তু দেখেই চিনেছি!

মহিম—আশ্চর্য্য।

মীনা—দাড়ি আপনাকে মানায় না।

মহিম—দাড়ি?

মীনা—কাল রাত্রে আপনি দাড়ি পরেছিলেন। মনে পড়ে?

মহিম—দেখুন, আপনি বাড়ী ভুল করেছেন নিশ্চিত। দাড়ি আমার কখনও হয়নি,—কখনও হবে না! দাড়ি আমাকে মানায় না।

মীনা—কারণ, আপনি ঠিক মতো পরতে জানেন না। নিয়ে আসুন না, আমি দেখিয়ে দিচ্ছি।

মহিম—দেখুন, যদি কোন hair dresser-এর দোকান থেকে can-vassingয়ে এসে থাকেন,—মাফ করবেন—

মীনা—বৃথা চেষ্টা মহিমবাবু। আমি আপনাকে ঠিক চিনেছি এবং নিশ্চয়ই, আপনিও চিনেছেন—আমাকে!

মহিম—I protest!

দিয়ে গেল দোল

প্রথম অঙ্ক

মীনা—(ব্যাগ খুলিয়া) দেখুন তো, এই রুমালখানা চেনেন নাকি !

মহিম—ওঃ—

কাড়িয়া লইবার জন্ত হাত বাড়াইল

মীনা—(হঠাৎ ব্যাগ বন্ধ করায় মহিমের আঙ্গুলে লাগিল) ছিঃ মহিম-

বাবু! স্ত্রীলোকের সঙ্গে কাড়াকাড়ি করে ? এইবার চিনে-

ছেন তো ?

মহিম—এখানে কেন এসেছ ?

মীনা—আমার চিঠি পান্ নি ?

মহিম—পেয়েছি বই কি ! কি বিপদেই না পড়েছিলাম ওই চিঠি নিয়ে ?

মীনা—একটুখানি রহস্য করেছিলাম ।

মহিম—দেখ, আমি বিবাহিত । হাসছ ? এটা নেহাৎ রহস্য নয় তা'

তোমাকে আমি বলে দিচ্ছি ।

মীনা—হুঃখের বিষয় মহিমবাবু, আপনার রসজ্ঞান বড় কম ! আপনি

বিবাহিত বলেই তো, ব্যাপারটা আরও মজার !

মহিম—তোমার পক্ষে !

মীনা—নিশ্চয়ই । তা' নয় তো কি ! আমি এখানে এসেছি, আমাকে

amuse করতে, আপনাকে নয় !

মহিম—তা'র মানে ? এখন কি এখানে থাকবে নাকি ?

মীনা—আর কোথাও যাওয়ার তাড়া নেই ! (জানালায় গেল)

মহিম—বাঃ রে মজা !

মীনা—এরই মধ্যে এমন আর কি মজা হ'ল ! (অর্গানে বসিয়া বাজাইল)

মহিম—বন্ধ কর, বন্ধ কর ! দোহাই তোমার !

মীনা—বাঃ রে, একটু আনন্দ করুব না ?

মহিম—মাসী যদি গুন্তে পায়—

মীনা—তিনি আবার কে ?

মহিম—আমার মাসুখাণ্ডী—

মীনা—খাণ্ডী নয়,—মাসুখাণ্ডী ! মায়ের চেয়ে মাসীর দরদ বুঝি বেশী ?

মহিম—এখনই হয়তো এসে পড়বে ! বুঝতে পাচ্ছ না, আমার অবস্থা কি ! (মীনা হাসিল) দয়া কর, দয়া কর ! শিগ্গির চলে যাও—

মীনা—এরই মধ্যে ? মজা তো এখনও শুরুই হয়নি !

মহিম—তুমি trespasser, জানো তোমাকে আমি এখনই বার ক'রে দিতে পারি ?

মীনা - জানি বই কি । কিন্তু কে বার করবে ?

মহিম—পুলিশ ডাকার দরকার হবে না, মাসী নিজেই পারবে ।

মীনা—ডাকব তাঁকে ? (দরজার দিকে অগ্রসর)

মহিম—না, না, থাম, থাম—

মীনা—দেখছেন, আগাকে সরানো সোজা নয় । বড় জোর একটা ejectment suit করতে পারেন । সে-ও ছ'মাসের ধাক্কা !

মহিম—নাঃ, আর সহ হয় না !

মীনা—এ ঘরে আর ভালো লাগ্চে না । দেখি, ও ঘরটা কেমন ।

দরজা খুলিয়া ভিতরে গেল

মহিম—যেওনা, যেওনা, ওটা আমার শোবার ঘর—(ছুটিয়া গেল)

দরজার কাছে যাইতেই মাসীর প্রবেশ

মহিম—মহিম ! ওকি, দরজা বন্ধ করছ কেন ?

মহিম—অনেক সব দরকারি কাগজপত্র রয়েছে। জগাটা ভারী
বাঁটাবাঁটা করে।

মাসী—কে যেন আর্গান বাজাচ্ছিল শুনলাম।

মহিম—আমি! আমি!

মাসী—Nonsense! তুমি বাজাতে জানো, তা'তো জানতাম না।

মহিম—চাবিগুলো টিপে দেখছিলাম, ধুলো জমে আছে কিনা! বি-
চাকর যা' হয়েছে! কিছু করে না, কিছু করে না।

দুলালের প্রবেশ

দুলাল—নাঃ, সব মাটা!

মাসী—কি হ'ল বাবা!

দুলাল—কিছুই হল না বাবা, চুলবুলি বাঁদ্র আজকের প্রোগ্রামে নাই।

মাসী—বাঁচা গেছে! দেখ দুলাল, এই সব খেয়াল ছেড়ে এখন সংসারী
হয়ে স্থিত হয়ে ব'স! কি বল মহিম!

মহিম—হাঁ, নিজের বাড়ীতে।

মাসী—অথবা স্বপ্নের!

মহিম—যারই হোক, আমার না হলেই হ'ল!

মাসী—আমার আব কে আছে বাবা, তুমিই দেখে শুনে ওর একটা
বিয়ে-থা দিয়ে দাও!

মহিম—আমি! কিন্তু, মেরে কোথায়?

মাসী—আমার নজরে কিন্তু আছে একটি!

মহিম—(স্বগত) নজরের কি জোর রে বাবা!

মাসী—তোমার ভাগি,—আজ এখানে যে আসছে।

দুলাল—আছে কিছু ?

মাসী—বাপ অনেক টাকা রেখে গেছে । বোঝাইয়ে কি ব্যবসা করত,
—সবই এখন এই একমাত্র মেয়ের, না মহিম ?

মহিম—হাঁ, অনেকটা জমিয়েছে !

দুলাল—কত জমিয়েছে, that is not the point, কত খরচ করবে,
তাই বল ।

মাসী—বাপ-মা মারা গেছে, মহিমই এখন গার্জিয়ান—

মীনার শীশ দেওয়ার শব্দ শোনা গেল

ও কে,—তোমার ঘরে ?

মহিম—জগাটা ঢুকেছে বোধ হয়—

মাসী—দরজা যে বন্ধ করে' দিলে ;

মহিম—Bath-room-এর দরজা বোধ হয় খোলা ছিল, সেইখান থেকে
ঢুকেছে ।

মাসী—চক্ৰিশ ঘণ্টা খালি শীশ দিচ্ছে । দাঁড়াও, আমি বনুছি ।

মহিম—না, আমি যাচ্ছি । আপনার কথা বড় মিষ্টি ! অত মিষ্টি কথার
কাজ নয় । আমি ওর ঘাড়টা মটুকে দেবো ।—

ভিতরে পিয়া দরজা বন্ধ করিল

মাসী—কথা শোনু দুলাল, এইবার ভালো হয়ে চলু—

দুলাল—নিশ্চয় ! নিশ্চয় !

মাসী—এ সুযোগ হেলায় হারাসু না । মেয়েটার অগাধ পয়সা ।

দুলাল—এখন তাহ'লে পঞ্চাশটা টাকা দাও—

সারদার প্রবেশ

সরদা—বালিসের ওয়াড কোথায় মাসীমা, খুঁজে পাচ্ছি না !

মাসী—Nonsense ! ড্রয়ারের ভিতর যে ছিল । চল্ দেখছি । যেটি না
দেখব, সেইটিই হবে না

সারদাসহ প্রস্থান

জুলাল —পঞ্চাশটা টাকা যে চাইলাম—

প্রস্থান

মহিমের প্রবেশ

মহিম—Coast clear চলে এস— (মীনা বাহিরে আসিল) সোজা
ওই দরজা দিয়ে বেরিয়ে যাও ! যাও—

মীনা—ধন্যবাদ ! কিন্তু, এখন তো আমি যাবো না !

মহিম—যাবে না ! কেউ যদি এসে পড়ে ?.

মীনা—ভালোই তো, আপনার আত্মীয়-স্বজনদের সঙ্গে আলাপ
হয়ে যাবে

মহিম—উঃ কি বিপদেই পড়লাম !

মীনা—চিড়িয়াখানাটা সব ঘুরে একবার দেখেই যাই !

মাসী—(নেপথ্যে) ওয়াডগুলো সব পরিয়ে ফেল্—

মহিম—ওই মাসী এসে পড়ল, এখন উপায় ?

মাসীর প্রবেশ

মাসী—যেটি না দেখব, সেইটিই—(হঠাৎ ধামিরা) এটি কে মহিম ?

মীনা—(মহিমকে) কে আমি ?

মহিম—(স্বগত) আর কোন উপায় নেই—(প্রকাশ্যে) আমার ভাগ্নী !

মাসী—ও ! এস, যা এস ! (মীনা নমস্কার করিয়া কাছে গেল) বস যা

বস ! রাস্তায় খুব কষ্ট হয়েছে, না ? বস, কিছু খেয়ে নাও ।

মীনা—ধন্যবাদ ! এখন আর কিছু খাবো না ।

মাসী—একটা লেমনেড—

মীনা—ধন্যবাদ ! না থাক, কাজ নেই । (বসিল)

মাসী—বোম্বাইয়েই বরাবর কাটিয়েছ ! কল্কাতার এলে এই প্রথম ?

মীনা—হাঁ !

মাসী—বোম্বাইয়ের গল্প কিছু বল না, শুনি ।

মহিম—(স্বগত) মাটা করেছে !

ছজনের মানে বসিল

মাসী—বোম্বাই আর কল্কাতায় অনেক তফাৎ, না ?

মহিম—অনেক তফাৎ ! এখানে লোক বলে বাংলা, সেখানে বলে—

মীনা—গুজরাটি !

মাসী—সে আবার কি ভাষা ?

মীনা—মিষ্টি ভাষা, আবে-ছে, যাবে-ছে, সারো !

মাসী—আবেছে, যাবেছে—

মীন —সারো !

মাসী—সারো !

মীনা—সেখানকার চাকর বাকর গোয়ানিজ, এখানকার চাকর-

বাকর—

মহিম—উড়িয়া !

মাসী—আবেছে, যাবেছে—

মীনা— সারো !

মহিম—আউছন্তি, যাউছন্তি, শড়া—

দিয়ে গেল দোল

প্রথম অঙ্ক

মাসী—ভালো কথা, তোমার মালপত্র—

মহিম—আসছে—পরে আসছে।

মাসী—তোমার কামরা ঠিক করে রেখেছি! চল, দেখিয়ে দিই। প্রস্থান

মীনা—চলুন। (দরজার কাছে গিয়া) মামা, মামা গো—

মহিম দাঁতে দাঁত চাপিয়া বৃসি উঠাইল। মীনা হাসিয়া প্রস্থান

মহিম—শক্ত সমস্তা! বসে মেল আসবার তো প্রায় সময় হ'ল। বিজু

হয়তো এখনই এসে পড়বে। তখন? না, তাকে সরিয়ে

ফেলতে হবে, এদের সঙ্গে যাতে দেখা না হয়! কোথায় সরাই!

কোথায় সরাই! ঠিক হয়েছে। সামনের ওই নাসিং হোমে।

ম্যানেজারকে একটা টেলিফোন করে দিই—

প্রস্থান

মীনার প্রবেশ

মীনা—papa papa!—sorry. মামা, মামা!—কই, নেই তো এখানে!

দূর, ভালো লাগছে না। ভাগ্নী সেজে ঘরের ভিতর বন্ধ থাকবার

জন্তু তো এখানে আসিনি! এইবার সরে পড়ব! খালিফের

সঙ্গে একবার দেখা করেই পালাই! টয়লেট করিতে লাগিল

নটবরের প্রবেশ

নট—(নিঃশব্দে মীনার পেছনে গিয়া) মহিমবাবু আছেন?

মীনা—(চমকিয়া পেছন ফিরিয়া) কে?

নট—(চমকিয়া স্বগত) মীনা এখানে! (প্রকাশে বিকৃতস্বরে) মহিমবাবু?

মীনা—কে আপনি! আপনিও কি খালিফ নাকি?

নট—না।

মীনা—তীর ওমরাও?

নট—কি বলছেন আপনি ? আমি মহিমবাবুকে চাই।

মীনা—তিনি এখানে থাকেন না।

নট—থাকেন না ?

মীনা—না, উঠে গেছেন।

নট—কোথায় গেছেন বলতে পারেন ?

মীনা—পারি। সোদপুরে—পিঁজরে পোলের—কাছে ! (স্ব) যেন নাটু

বলে মনে হচ্ছে। সেই কি ?

নট—এখানে কি অবলা আশ্রম হয়েছে একটা ?

মীনা—না, সবলা আশ্রম হয়েছে একটা !

নট—তা' আগেই টের পেয়েছি। কে খুলেছে ?

মীনা—হারুণ-অলু-রসিদ।

নট—কিন্তু তা'রা তো আশ্রম খোলে না,—নিকে করে।

মীনা—নিকে করতে নিজের পয়সা লাগে,—আশ্রম খুললে পরের

পয়সায় চলে যায় !

নট—তা' বটে। আচ্ছা—

প্রহানোত্ত

মীনা—দাঁড়াও।

নট—(চমকিয়া) অঁ্যা।

মীনা—কে তুমি ?

নট—আমি সন্ন্যাসী।

মীনা—তুমি নাটু !

নট—নাটু

মীনা—হাঁ নাটু। আমার চোখে ধুলো দেবে ভেবেছ ? এ ঢং আবার

কতদিন ধরেছ ?

নট—আমি নারী-আশ্রমের সন্ন্যাসী ।

মীনা—নারী-আশ্রমের সন্ন্যাসীই তুমি বটে ! ফিল্ম কম্পানীর ডিরেক্টারি করে বুঝি সুবিধা হল না ?

নট—(সহজ স্বরে) কিন্তু তুমি এখানে কেন মীনা ?

মীনা—তাতে তোমার দরকার ? তোমার রাসলীলা কেমন চলছে বল ।

নট—রাসলীলা ! আমি এখন সন্ন্যাসী মীনা !

মীনা—তোবা, তোবা ! কিন্তু সন্ন্যাসী মানে তো স্বামী ! গণ্ডীটা এখন বাড়িয়ে দিয়ে universal স্বামী হয়েছ । এই তো ?

নট—ভুল করচ মীনা,—মানুষের পরিবর্তন হয় ।

মীনা—নিশ্চয়ই । প্রতিপলে—প্রতিমূহূর্ত্তে মানুষের পরিবর্তন আসে ।
—নইলে আজ তোমাকে দেখে ঘৃণায় আমার সর্বাঙ্গ শিউরে উঠবে কেন ?

নট—ঘৃণা কি তোমারই একচেটে মীনা ?

মীনা—সে ঝগড়া করে' আজ আর কোন লাভ নেই । অনেক হ'য়ে গেছে এবং তা'র শেষ করে' দিয়েছি । এখন যাও ।

নট—কিন্তু তুমি এখানে কেন ? কাগজে দেখছিলাম কোন্ ফিল্ম কম্পানীতে বড় একটা contract করেছ—

মীনা—ছেড়ে দিয়েছি ! এখন এই আশ্রমে আমি আশ্রয় নিয়েছি ।

নট—কেন ?

মীনা—আমার খুসী —আমার সখ !

নট—শেষ গায় জাত খোয়ালে !

মীনা—জাত খোয়ালেই তো দাম বাড়ে ?

নট—তার মানে ?

মীনা—মেয়ের বিয়ে দিতে বাপ হয় সর্বস্বান্ত। যে জাতের মেয়েকে বিয়ে করতে ছেলেরা পণের জন্ত পণ ক'রে বসে থাকে, সেই মেয়ে যখন জাত খোঁসায় তখন সেই ছেলেরাই হাজার হাজার টাকা চালে তার কৃপাভিক্ষা করতে! দাম বাড়ে না? এই আমারই এখন দাম বেড়ে গেছে কত!

নট—রসিদ বুঝি খুব পয়সা দিচ্ছে?

মীনা—রসিদ! ও, হাঁ, হারুণ-অলু-রসিদ। (হাসিয়া) তা দিচ্ছে বই কি? নইলে অতবড় contract ছেড়ে দিয়ে এলাম!

নট—শুধু পয়সার দিকটাই দেখলে?

মীনা—তা ছাড়া আর কোন দিকটা আছে বলতে পার? কিসের জন্তে তুমি ডিরেক্টরি ছেড়ে, লম্বা দাড়ি বানিয়ে, গেকুরা পরে' এক আশ্রম খুলে কতকগুলো হতভাগিনীর দালানি কচ্ছ?

নট—দালানি কচ্ছি! বলছ কি মীনা! এত বড় একটা দেশের কাজ—

মীনা—দেশের কাজ করতে ঘর ভাড়া করে' আশ্রম খুলেছ কেন? দেশটা কি তোমার আশ্রমের চতুঃসীমানার ভিতর ঢুকে বসে আছে? দেশের কাজ যদি, তবে পয়সার অভাবে যে মেয়েদের বিয়ে হচ্ছেনা, তাদের বিয়ে দেওয়ার ব্যবস্থা কচ্ছ না কেন? কেন কতকগুলো বিধবা আর ঘরপালানো মেয়ে নিয়ে—

নট—এরাই তো জাতির frozen assests—

মীনা—চমৎকার! যাও—এইবার পালাও এখান থেকে!

নট—পালাব! যাক, বেশ সুখেই আছ দেখলাম! আবার কখন—

মীনা—দেখা করতে আসবে?—খবরদার! জানো আমি এখন পর্দানসীন!

নট—পর্দানসীন ! তুমি ! হাসলে মীনা । তোমার ঘরে যে ক'টা ক'রে
ঘুলঘুলি থাকে, তাতো আমার জানা আছে মীনা ।

মীনা—কিন্তু এ রসিদ-সাহেবের অস্ত্র:পুর, একেবারে এয়ার-টাইট!
এখানে উঁ কিঝুঁ কি মারুতে এসোনা, খবরদার !

নট—আমি আসুব মীনা ।

নীনা—আমি সুখে আছি সেই সিন্ধির গন্ধ পেয়েছ বুঝি ?—ওই আ ওরাজ
পাওয়া যাচ্ছে—পালাও, পালাও—

নট—পালাব ? তুমি দয়া কর মীনা—

মীনা—কেন ? আমি তো এখন current account, তোমার frozen
asset নই !

মীনা—ওই এসে প'ল । তবে থাক দাঁড়িয়ে ! আমি পালাই । প্রস্থান

নট—সত্যিই তো, কে যেন আসুছে ! ওরে বাবা— প্রস্থান

মহিমের প্রবেশ

মহিম—এর শেষ কোথায় কে জানে ? এ খেয়াল কেন আমার মাথায়
চুকলো ! এক রাস্তির খালিফ সেজেই যদি এত হাঙ্গামা ! সে
লোকটা সারাজীবন কাটা'লে কি করে ? নাঃ, আরব্য উপগ্রাস
আরব্য দেশেই মানায় ভালো,—বংলা দেশে খাপ খায় না ।

জগার প্রবেশ

মহিম—কিরে জগা ?

জগা—আজ্ঞে আর একজন ।

মহিম—আর একজন আবার কে ?

জগা—আজ্ঞে মেয়েলোক । ওই যে এসে পড়েছেন— প্রধান

বিজলির প্রবেশ

বিজলি—মামা,মামা—(মহিমকে প্রণাম করিল) আমার চিন্তে পাচ্ছেন না ? আমি বিজু—বিজলি ।

মহিম—চিনেছি বই কি, চিনেছি বই কি !

বিজলি—আপনি যখন বসে গিছিলেন, তখন আমি ছিলাম এইটুকু । ফ্রাগ পরে ছুটে বেড়াতাম । কত ভালোবাসতেন আমাকে ! আমার বেশ মনে আছে ; আমাকে পিঠে বসিয়ে ঘোড়া হ'য়ে হামাগুড়ি দিয়ে চলতেন ! এখন আমি কত বড় হয়ে গেছি !

মহিম—এই ক'বছরে তুমি বেশ বড়টি হয়েছ বিজু । ঠিক তোমার মায়ের মতোই হয়েছ সুন্দর দেখতে !

বিজলি—মামী-মা কোথায় ? তিনি আমাকে কখনও দেখেননি । আপনি যখন বসে গিছিলেন, তখন বিয়েই করেন নি, তা' দেখবেন কি করে' ?

মহিম—এখানে নেই ।

বিজলি—বাপের বাড়ী গেছেন বুঝি ?

মহিম—না, কাশী গেছেন এক আত্মীয়ের ওখানে !

বিজলি—আপনি কেমন যেন বদলে গেছেন মামা ! তখন দেখেছি কত হাসিখুসি । দিনরাত হৈ হৈ করতেন ! এখন যেন হয়েছেন ভয়ানক গম্ভীর । কেন মামা ?

মহিম—বয়স বেড়েছে তো—

বিজলি—বাড়লেই বা, বয়স বাড়লে লোকে আর হাসেনা ? কেন ?

বিলিমোরিয়া সাহেব তো কত বুড়ো, একটিও দাঁত নেই, তবুও
সেই ফৌকলা দাঁতে কেমন হাসেন !

মহিম—সে বোম্বাই, এ কলকাতা ।

বিজলি—হলেই বা । কলকাতায় লোকে হাসে না ?

মহিম—তা নয় বিজু । এখানকার চাল-চলন ধরণ-ধারণ সব আলাদা
তুমি তো কখনও আসোনি, তাই জানো না ।

বিজলি—এখানে বুঝি হাসতে নেই ?

মহিম—তোমাকে খুলেই বলি, এই যে তুমি হঠাৎ এসে পড়েছ, তাতে
আমি একটু বিব্রত হয়ে পড়েছি ।

বিজলি—কেন মায়া ?

মহিম—তোমার কষ্ট হবে—

বিজলি—কিছু না । আমি সব মানিয়ে নেব ।

মহিম—বুঝতে পাচ্ছনা বিজু । গৃহিণী যখন গৃহে থাকে না, তখন সবই
হয়ে যায় ওলট পালট—

বিজু—আপনি ভাববেন না, আমি সব গুছিয়ে নেব ।

মহিম—ঝি-চাকর গুলো কোন কাজের নয়—

বিজু—আমি সব চালিয়ে নেব ।

মহিম—তা'রা সব ঠিকে কাজ করে । আমি খাই হোটেলের !

বিজু—হায় হায় ! হোটেলের কি খাওয়া যায় ! আমি তোমাকে রেঁধে
দেব । আমি জানি ও-সব !

মহিম—না, না, তা হয় না । তোমাকে কি আমি রান্না দিতে পারি ?

সত্যি কথা বলতে কি বিজু—

বিজু—এতক্ষণ কি তা'হলে সত্যি বলেন নি ?

মহিম—অনেকটা তাই। আসল কথা কি জানো, তোমার এখানে থাকার হতেই পারে না!

বিজলী—(বিমর্ষ) কেন মামা?

মহিম—তুমি একজন বিবাহিতা মেয়েছলে যে—একজন অবিবাহিত—
অর্থাৎ বিবাহিত বেটাছিলেন সঙ্গে তার স্ত্রীর অবর্তমানে—
এক বাড়িতে বাস করবে—সে অসম্ভব!

বিজু—তা হলে আমি যাই কোথায়?

মহিম—সে আমি সব ঠিক করে রেখেছি। সামনে ওই একটা
Nursing Home আছে, ওই খানটায় গিয়ে ওঠো। খুব ভাল
ব্যবস্থা ওখানে। আমার নাম করবে, কোন কষ্ট হবে না।

বিজু—আমার মালপত্রের কি হবে?

মহিম—সব আমি সেখানেই পাঠিয়ে দেব।

বিজু—আমি অনুস্থ না হয়েও নাসিং হোমে থাকব—একা?

মহিম—Propriety demands it, বিজু!

বিজু—উঃ এ কি দেশে এলুম রে বাবা!

মাসী—(নেপথ্য) থাক, ওতেই হবে।

মাসী প্রবেশ করিয়া বিজলিকে দেখতে পেয়েছেন। মহিম মরিয়া
ভাবে দরজার পিছু দিয়া দাঁড়াইল।

মাসী—ও কে?

মহিম—অনিল।

মাসী—শাড়ী পরা?

মহিম—তার স্ত্রীর শাড়ী।

মাসী—স্ত্রীর শাড়ী পরে' তিনি বেরিয়েছেন!

মহিম—না, না, স্ত্রী সঙ্গে ছিল !

মাসী—তা' আনাকে ডাকতে হয় ! তা'কে খাতির যত্ন করা হ'ল না,
কি মনে করলেন ! যাই, ফিরিয়ে নিয়ে আসি !

মহিম—খবরদার !

মাসী—Nonsense !

মহিম—Stand off, I am desperate.

মাসী—ব্যাপার কি !

মহিম—আমি মরিয়া—

মাসী—সর, সর, ওরা চলে যাচ্ছেন—

মহিম—আর এক পা বাড়া'লে—

মাসী—কি হবে ?

মহিম—আমি মরিয়া !

মাসী—ওঃ এত ক্ষণে বুঝতে পাচ্ছি । দরজা বন্ধ করা, শীশ দেওয়ার
শব্দ, অর্গানের আওয়াজ—গোপনে কেউ তোমার সঙ্গে দেখা
করতে এসেছে, আর তুমি তাকে লুকিয়ে পাচার কচ্ছ ! কে
সে ? বল, কে সে ? আচ্ছা, জানতে আমার দেরী লাগবে না ।
জানবই আমি—এই যে, তার ব্যাগ ফেলে গেছে—

মীনাম ব্যাগ লইয়া খুলিল

মহিম—ও ব্যাগ এই মেয়েটির—

মাসী—এই যে সেই হারাণো রুমাল—১৫ নম্বর !

মহিম—(দরজার পিট দিয়া) Damn it !

মাসী—কাল রাতে এর কাছেই গিছলে তুমি ! (ব্যাগ দেখিয়া) এই
যে তা'র নাম রয়েছে—

দুলালের প্রবেশ

দুলাল—ও মা, মা !

মাসী—(ব্যাগ খুলিয়া পড়িল) মীনা মুস্তফি !

দুলাল—ও মা, সেই চুলবুলি বাঈ !

মাসী—অ্যা—

মাসী ধপ করিয়া সোফায় বসিয়া পড়িলেন । মহিম দরজায় পিট্

দিয়া গড়াইয়া মেনেয় বসিয়া পড়িলেন ।

মহিম—All over.

দুলাল—(ছুজনের দিক অবাক হইয়া চাহিয়া) সাংঘাতিক !

—

দ্বিতীয় অঙ্ক

পূর্বের দৃশ্য । জগা জানালা দিয়া বাহিরে দেখিতেছে ।

জগা—ওই যে আবার ! হাঁ, ঠিক সে-ই ! কোন সন্দেহ নেই ।

সারদার প্রবেশ

সারদা—ব্যাপারটা কি ! বারবার দেখছি, বারান্দায় গিয়ে খালি
ওইদিকে তাকাচ্ছে ! কার সঙ্গে ইসারা হচ্ছে ?

জগা—অ্যা !

সারদা—কে ওখানে ? বারবার এসে মস্করা চলছে ! কে ?

জগা—মস্করা নয় । যে মেয়েটি একটু আগে এখানে এসেছিল, তাকে
দেখলাম, ওই ডাক্তারখানার জানলায় । বোধহয় ওইখানে
থাকে ।

সারদা—আমার চোখে ধুলো দিয়েনা বলছি ।

জগা—তোমার চোখে ধুলো দেব । বল কি ! ও চোখ কি ধুলো দেওয়ার
মতো !

ছদ্মনের গান

তোমার চোখে পড়লে বালি. আমার বুকে বাজ পড়ে

তোমার পায়ে বিঁধলে কাঁটা আমার বুকে খুন ঝরে !

সারদা— কথার বহর খুব আছে তা জানি

সত্যি বলে' একটিও না মানি !

জগা— নইলে কেন হবে মোদের সারা জীবন ঝরঝরে !

সারদা—ঃ টং দেখ না ! খুব হয়েছে ! চুপ্ !

জানতে বাকী নেই তোমাদের সত্যিকারের রূপ ।

জগা— তোমরা সবই জানো, সবই বোঝ

তবু মোদের ঘাড়েই দোষ পড়ে ।

সারদা—আর যদি কখনও কাউকে এমন নজ্জরা হানুতে দেখতে পাই

তবে, তোমারই একদিন কি আমারই একদিন !

জগা—কি যে বল ! আমি যাকে ভালোবাসি, তাকে পতি পরম গুরু

মতই ভালোবাসি ।

সারদা—ওঃ কি আমার সতীসাধ্বী !

জগা—চুপ্ ! সাহেব !

মহিমের প্রবেশ

মহিম—মাসী কোথায় ?

জগা—ইষ্টিসনে গেছেন, মাকে আনতে !

মহিম—সেই—সেই মেয়েটা—মানে আমার ভাগ্নী—তার সঙ্গে গেছে
নাকি ?

সারদা—না, তিনি তাঁর ঘরেই আছেন ।

জানালা দিয়া দেখিয়া

অই যে একটা গাড়ী এসে দাঁড়াল । ওই যে মা এসেছেন ।

মহিম—যাও, যাও, তোমরা গিয়ে সব নামিয়ে নাও ।

ছজনের প্রস্থান

একটু ধাতস্থ হয়ে নি বাবা ! এখন কি করা যায় ! মাসী কি
পাককে সব বলে দিয়েছে ?—কে জানে ! এক-একবার ইচ্ছে

হচ্ছে, পাককে সব খুলে বলি, তারপর মেয়েটাকে ঘাড় ধরে এখান থেকে দূর করি! সে কি বিশ্বাস করবে? আরব্য উপন্যাসের অদ্ভুত গল্প, তার কি বিশ্বাস হবে? ওই মেয়েটাকে ভাগ্নী বলে' পরিচয় দিয়ে এখন ফেরাই-বা কি করে? না! চালিয়ে যেতে হবে। অভ্যস্ত হয়ে গেলে সহজ হ'য়ে যাবে। এতে দেখছি খুব practice দরকার।

পাকলের প্রবেশ, সঙ্গে মাসী

মাসী—অধীর হয়ো না মা, অধীর হয়ো না।

মহিম—কি, কি, ব্যাপার কি?

পাক—একটা লোক—ভয়ানক লোক!

মহিম—লোক? কোথায়? (বাইরে দেখিয়া) কেউ তো নেই!

পাক—ওই মোড়ে দাঁড়িয়েছিল।

মহিম—নেই তো কেউ।

পাক—তবে চলে গেছে বোধ হয়। বাবা!

মহিম—একটা লোক—দিনের বেলায়—তাতে এত ভয় কিসের?

পাক—কাশী থেকে লোকটা আমার পিছু নিয়েছে।

মহিম—কাশী থেকে?

পাক—বিশ্বখরের গলিতে দাঁড়িয়ে চুড়ি কিনছিলাম, হঠাৎ আমার মনে হ'ল যেন একঘোড়া বড় বড় চোখ আমার দিকে তাকিয়ে আছে।

মহিম—লক্ষ্য করেছিলে যে বড় বড় চোখ?

পারু—হাঁ, বেশ টানা টানা দুটো চোখ । আমি পাশের দোকানে সরে
গেলাম, সেও সরে এল ।

মাসী—পারু হাটতে লাগল,—সেও সজ্জ নিল !

পারু—আমি জোরে হাটলাম—

মাসী—সেও জোরে হাটল ।

পারু—আমি আন্তে চললাম—

মাসী—সেও আন্তে চলল ।

পারু—আমি রাস্তা পার হলাম—

মহিম—সেও রাস্তা পেরোলো ।

পারু—পাক্কা এক ঘণ্টা সে আমার পিছু পিছু ঘুরল । যখনই আমি
পিছন ফিরেছি—

মহিম—পিছন ফিরে দেখেছিলে তা'হলে ?

পারু—সে আছে কিনা দেখবার জন্ম—

মহিম—সেটা ভালো করোনি, তা'তেই সে প্রশ্ন পেয়েছে ।

মাসী—Nonsense ! কি অধিকার আছে তা'র—

মহিম—অধিকার কিছু নেই ; কিন্তু এ অবস্থায় প্রশ্ন বলে' মনে করাই
স্বাভাবিক । আমি হ'লেও তাই মনে করতাম । আমি যদি
কোন অপরিচিত স্ত্রীলোকের পিছু পিছু যাই—

মাসী—যেয়ে থাক বুঝি ?

মহিম—না, না, আমি একটা উদাহরণ দিচ্ছি :—

মাসী—কিন্তু, এই ধরনের ব্যাপারের সঙ্গে তোমার খুব ঘনিষ্ঠ পরিচয়
আছে বলেই যেন মনে হচ্ছে !

মহিম—বেটাছেলে বলে' বেটাছেলের মনস্তত্ত্ব সহজেই বুঝতে পারি।

ষাক্, পাকুর কথা শোনা ষাক্।

পাকু—তারপর ট্রেণে আসবার সময় টিকিট কাটতে counterয়ে গেছি,—দেখি সে পাশে দাঁড়িয়ে বললাম—Howrah, first class. সে যেন তা'র প্রতিধ্বনি করলে,—Howrah, first class.

মহিম—বেশ interesting হয়ে উঠছে তো!

মাসী—Nonsense!

পাকু—যে কামরায় আমি উঠলাম, সেও এসে উঠল, সেই কামরায়—

মহিম—তারপর তোমার সঙ্গে আলাপ শুরু করলে?

পাকু—একটি কথা না। ব্যবহার তার খুব ভদ্র বলতে হবে। কোনও রকম অসত্যতা করেনি। কিন্তু যখনই আমি অন্য দিকে মুখ ফিরিয়েছি, তখনই বুঝতে পেরেছি, সে আমার দিকে একদৃষ্টে চেয়ে আছে। যখন চোখ ফিরিয়েছি, দেখি, একখানা পকেট বহঁতে কি সব নোট করছে! মোগলসরাই এসে গার্ডকে জিজ্ঞাসা করলে, গাড়ী কতক্ষণ থামবে? দশ মিনিট। সে নেবে পড়ল, আমিও সেই সুযোগে Ladies' Waiting Room-য়ে গিয়ে লুকিয়ে রইলাম। ঘণ্টা বাজল। জানালা দিয়ে দেখি, সে পাকুলের মতো গোটা প্লাটফর্মটা ছুটোছুটি করে' বেড়াচ্ছে। গার্ড হুইসেল দিলে, গাড়ী চলতে শুরু করল, সে লাফিয়ে একটা কামরায় উঠে পড়ল। আমি দাঁচলাম।

মাসী—আহা, কি হয়রাণই করেছে লোকটা!

মহিম—আর তাকে দেখনি তো?

পারু—তবে আর বলছি কি ? হাওড়ায় নেমে দেখি, সে ঠিক গাড়ীগুলোর স্ট্যাণ্ডের কাছে দাঁড়িয়ে আছে। দেখেই চিন্তে আমাকে। গাড়ীর পিছনে ছুটতে লাগল। সে-ই তো দাঁড়িয়েছিল ওই রাস্তার মোড়ে।

মাসী—আমি যদি একবার দেখতে পেতাম !

মহিম—আপনি দেখেন নি ?

পারু—মাসী জানালা দিয়ে মুখ বার করে রেখেছিল—

মহিম—মুখ দেখে ভয় পেলে না ?

পারু—উল্টে সে মাসীকে ইশারা করতে লাগল !

মহিম—বল কি ! বুকের পাটা তো কম নয় !

মাসী—আমি কিছু দেখতে পাইনি। জানোই তো, বাইরে আমার দৃষ্টি ভালো চলে না।

মহিম—বাড়ীতে যাদের দৃষ্টি প্রখর,—অর্থাৎ কাছে যারা জোর দেখে, দূরের দৃষ্টি তাদের দুর্বল।

মাসী—Nonsense. তাই বা বিশেষ জোর কোথায়। যতটা হওয়া উচিত, ততটা নয়। এস যা পারু, কাপড়-চোপড় ছাড়বে চল।

পারু—চল যাচ্ছি। (মহিমকে) তোমার শরীর ভালো আছে তো ?

মহিম—যন্দ নয় ! ষাও মুখহাত ধোও গিয়ে। (মাসী ও পারুলের প্রস্থান)

বাঁচা গেছে ! কিছু কতকণ ? যে কোন মুহূর্তে পাথর ধ্বসে পড়তে পারে, and I may be suffocated with my own পনের নম্বর। তারপর বিজু। তার কি করা বার ? (বারান্দার গিরা) বরাবর তো তাকে আর Nursing Homeয়ে ফেলে

রাখতে পারি না। ওই যে। আহ, মুখটি মলিন করে' এইদিকে তাকিয়ে আছে। আমার দেখতে পেয়েছে। ইশারা করে' ওখানে যেতে বলছে ! (ইঙ্গিতে) বাব, বাব—পরে—

মাসীর প্রবেশ

আহা, কত কষ্টই না হচ্ছে ওর !

মাসী—(কাছে গিয়া) হচ্ছে নাকি ? (মহিম চমকে উঠল) তোমার বন্ধু বুঝি ওই নাসিৎ হোমে আছেন ?

মহিম—(সরল ভাবে) হাঁ, এইমাত্র জানলার দাঁড়িয়েছিল।

মাসী—আমিও দেখছি,—একটা ফুল রয়েছে —খোঁপায়।

মহিম—অর্থাৎ button-holeয়ে !

মাসী—Nonsense ! পরিষ্কার দেখলাম, তোমার বন্ধু-সেই চুলবুলি বাঁই তোমাকে ইশারা করছে !

মহিম—ভুল দেখেছেন। একটু আগেই যে বললেন, দূরে আপনার দৃষ্টি চলে না।

মাসী—Nonsense ! এতবড় ধূর্ততা ! ঠিক বাড়ীর দরজার সামনে এনে রেখেছ ? পাকুর চোখের উপর, তার নাকের উপর ?—একটা নাচওয়ালীকে ?—

মহিম—কি করে' জানলেন যে ও চুলবুলি বাঁই ! কি অধিকার আছে আপনার এ ধারণা করবার ?

মাসী—তবে কি আরও বন্ধু আছে নাকি ?

মহিম—নিশ্চয়ই নয়।

মাসী—তবে, নিশ্চয়ই ও চুলবুলি !

মহিম—(স্বগত) তবুও লোকে বলে যে—women are not logical !

মাসী—পারকে এখনও আমি কিছু বলিনি ! বাড়ী ঢুকতে না ঢুকতেই
তাকে এতবড় একটা আঘাত দিতে আমার মন চায় নি।
এখনও সামলে চল। নইলে, আজ হোক, কাল হোক, তাকে
আমার সবই বলতে হবে। ভালো কথা, তোমার ভাগী
কোথায় ?

মহিম—জানিনা তো, বোধহয় তার ঘরে আছে

মাসী—একটা খোঁজ খবরও তো নিতে হয় ! ছুলালের সঙ্গে তার বিয়ে—

মহিম—বিয়ে ! ওর বিয়ে ! —ছুলালের সঙ্গে

মাসী—নিশ্চয়ই।

মহিম উচ্চ হাসিল

...-র শুনি ?

মহিম—কেন নয় ? সত্যিই তো। হবেই তো।

(স্বগত) মন্দ কি ! যা শত্রুর পরে পরে !

(প্রকাশে) Capital idea !

পারকের প্রবেশ

মাসী—তোমাদের ভাগী এসেছে, জান পারক !

পারক—কবে এল ?

মাসী—আজ সকালে। দেখনি তা'কে ?

পারক—কি করে দেখব ! কখনও তো আসেনি এখানে।

মাসী—চল, আলাপ করবে চল—

এস্থান

পারক—চল যাচ্ছি। তোমার মুখখানা শুকিয়ে গেছে। এ ক'দিন

তোমার খুব কষ্ট হয়েছে—না ?

দিয়ে গেল দোল

দ্বিতীয় অঙ্ক

মহিম—কষ্ট আর কি ! তবে খাওয়া-দাওয়া, ঘর-সংসার,—তুমি থাকলে
তার রূপই আলাদা !

পারু—কেন, মাসী তোমার যত্ন নেয় নি ?

মহিম—নিয়েছেন বই কি ! আমার কোন complain নেই। আজ
সকালে খাওয়া হয়নি,—but I don't complain.

পারু—মাসী বলছিলেন, কাল অনেক রাতে বাড়ী ফিরেছ, তাই
তোমার ক্রিধে ছিলনা।

মহিম—হাঁ, কাল এক বন্ধুর বাড়ীতে গল্পে-গল্পে দেরী হয়ে গিছল।
সে জন্তু নয়,—যাক্গে। But I don't complain. হাঁ ভালো
কথা, ভাগ্নীটিকে প্রথম প্রথম তোমার কিন্তু একটু অদ্ভুত লাগবে !

পারু—খুবই স্বাভাবিক। প্রথমটা একটু বাধ-বাধ লাগবে বই কি !

মহিম—বরং তা'র উল্টো ! তাকে দেখ্বে অসম্ভব স্বকম forward.
তোমাকে মানিয়ে নিতে হবে পারু !

পারু—সে কি কথা ! তোমার ভাগ্নী—

মহিম—আপাততঃ।

পারু—আপাততঃ ভাগ্নী ?—মানে ?

মহিম—মানে, আপাততঃ তোমাকে মানিয়ে নিতে হবে, পরে সব ঠিক
হয়ে যাবে।

পারু—আমি তাকে বুকে টেনে নেব !

মহিম—তা'হলে আমি ?—আমি কোথায় যাব ?

পারু—(হাসিয়া) ছুটু ! (উত্তরে চুপন করিতে উদ্ভত। নেপথ্যে মাসী
ডাকিল—‘পারু !)

পারু—যাই মাসী !—

প্রস্থান

দ্বিতীয় অঙ্ক

দিয়ে গেল দোজ

মহিম—গেল যা। স্বাম-বাধিনী গুঁত পেতেই আছে। জানালা খোলবার
উপায় নেই, ক্রমাৎ হারাবার ঘো নেই,—জীর সঙ্গে একটু
ফষ্টি নষ্টি করুব, তা পর্যন্ত বন্ধ! গেল যা! সব সময় ভয়ে
ভয়ে—

নেপথ্যে সুলাল

সুলাল—ভয় নেই, ভয় নেই!

মহিম—(চমকিয়া) কে! কে রে?

সুলালের প্রবেশ

সুলাল—ভয় নেই! আমি হারুণ-অল-রসিদ।

মহিম—হারুণ-অল-রসিদ!

সুলাল—বগ্দাদের খালিফ—প্রজাদের মা-বাপ!

মহিম—বগ্দাদী ভূত এর ঘাড়ে কোথেকে চাপল রে, বাবা। এই!

একি করেছিস?

সুলাল—খালিফ হয়েছি!

মহিম—এ সব কোথায় পেলি?

সুলাল—কেন? তোমার ব্যাগে।

মহিম—ব্যাগ কি করে খুলি তুই?

সুলাল—তোমার পকেট থেকে চাবি নিয়ে! আমি জানিনা বুঝি

বোজই তো খুলি।

মহিম—বোজই তো খুলি! কি আব্দার রে! কেন খুলিস?

সুলাল—বাঃ রে। মা বলেছে যে!

মহিম—মা বলেছে বোজই আমার ব্যাগ খুলতে! কেন?

সুলাল—কি আছে না আছে, তাই দেখতে ।

মহিম—গোয়েন্দাগিরি ?

সুলাল—মা গোয়েন্দার বই পড়ে যে—‘শয়তানীর চক্রান্ত’—

মহিম—দাঁড়াও, আমি চক্রান্ত খুঁচিয়ে দিচ্ছি !

সুলাল—কোন শয় নেই আমাই বাবু । হারুণ-অল-রসিদ—

মহিম—চুপ, ডেপো ছেলে ! হারুণ-অল-রসিদ তুই পেলি কোথায় ?

সুলাল—আমি পড়েছি যে,—আরব্য-উপন্যাসে ।

মহিম—সে বই তুই পেলি কোথায় ?

সুলাল—তোমার ঘরে ।

মহিম—তাও দেখা হয়ে গেছে !

সুলাল—কেমন সব ছবি রয়েছে বইতে । এই রকম দাড়ি, পোষাক ।

তুমি বুঝি রোজ সাজ আমাইবাবু ?

মহিম—ভাগ্ এখান থেকে ।

সুলাল—আমি ঠিক শুঁচিয়ে পরতে পাচ্ছি না । বড্ড বড় । দাওনা আমাকে

একটু পরিয়ে !

মহিম—পরাচ্ছি দাঁড়াও ।

সুলাল—দাড়িটা খালি খুলে যাচ্ছে ! দাওনা ঠিক করে !

মহিম—দাঁড়াও, দিচ্ছি তোমাকে ঠিক করে ।

দাড়ি ধরিয়ে টানিল, দাড়ি খুলিয়ে মহিমের হাতে

সুলাল—(হাসিয়া) সুলাল এককে সুলাল গেল, হাতে রইল দাড়ি !

মহিম—খবরদার—

সুলাল—গরু এককে গরু গেল, হাতে রইল লেজটি !

মহিম তাড়া করিতে ছুটিয়া প্রস্থান

মহিম—(স্ব) একি চক্রব্যূহর ভিতরে পড়েছি বাবা। এখন বেরোই কি করে? কি করে দূর করি ওই চুলবুলিটাকে! কি করে ঘরে আনি বিজুকে! ওখানে তার কত কষ্টই না হচ্ছে। আমাকে ডাকছিল। যাই, একবার দেখা করে আসি—(উঠল) না বাবা, রায়বাধিনী যদি দেখে ফেলে। চিঠি লিখে দিই। সেই ভালো। এখন কেউ নেই—চিঠিটা লিখে ফেলি—

প্রস্থান

জগার প্রবেশ

জগা—(এদিক-ওদিক দেখে বারান্দার দিকে গিয়া) দেখি, এখনও আছে না কি—

সারদার প্রবেশ

সারদা—খবরদার! (জগা চমকে উঠল) কি হচ্ছে?

জগা—বারান্দাটা ঝাড় দিয়ে ফেলি!

সারদা—কেন? নজর চলবে বুঝি?

জগা—বাঃ রে। ঝাড়পোছ করাই তো আমার কাজ।

সারদা—সে সকালে হয়েছে, আবার এখন কেন?

জগা—ময়লা জমেছে যে। ময়লা দেখলে আমার যেন দম বন্ধ হয়ে আসে।

সারদা—ও, হাঁফু ছাড়তে চাও? ছাড়িয়ে দিচ্ছি দাঁড়াও।

জগা—তুই দেখুছি মাসীর চেয়েও অববুদ্ধ হয়ে উঠলি রে সারদা!

আমাদের কি আর সেই ভাগ্যি, যে যেখানে-সেখানে জুটে

যাবে? আমরা কি ভদ্রলোক? মিছেই কেন ব্যস্ত করিসু। যা

নিজের কাজে যা!

দিয়ে গেল দোল

দ্বিতীয় অঙ্ক

সারদা—বল, তুমি কোনদিকে চাইবে না।

জগা—কোনদিকে চাইব না। এই চোখ বুজ লাম।

সারদা—মিন্‌সের চঙ দেখ—

প্রস্থান

জগা—মেয়েগাছের জাতটাই দেখছি আঁটার মতন। একবার লেগেছে
কি ব্যস, নেপটে রইল। আর ছাড়ায় কার সাধ্য।

বিজুর প্রবেশ

বিজু—কেউ নেই বুঝি ?

জগা—আমি তো রয়েছি। কা'কে চান বলুন, ডেকে দিচ্ছি।

বিজু—থাক, দরকার নাই। কাউকে জানিয়ে কাজ নেই। তোমাকেই
চাই আমি।

জগা—আমাকে ? (স্বগত) সারদা আঁড়ি পেতে নেই তো !

বিজু - তোমার নাম কি ?

জগা—জগা—জগবন্ধু !

বিজু—তুমি কি এ বাড়ীর—

জগা—চাকর।

বিজু—তোমাকেই আমার দরকার।

জগা—(স্ব) সারদা শুচ্ছে না তো ?

বিজু—আমি সাহেবের ভাগ্নী।

জগা—(স্ব) আবার একজন ! ওরে বাবা !

বিজু—মামা বলছিলেন, সব নাকি ওলট পালট হয়ে আছে, কেউ কিছু
দেখে না। আমি সব গুছিয়ে ফেলব। একখানা বড় apron
নিয়ে এস তো !

জগা—সে আবার কি ?

বিজু—ঝাড়ন—ঝাড়ন । খুব বড় দেখে আনবে কিন্তু ! যা'তে শাড়ীটা
নোংরা না হয় ।

জগার প্রস্থান

মামা বেচারীর কি মুন্সিল । নিজের ভাগীকেও বাড়ীতে ঠাই
দেওয়ান উপায় নেই । কি রকম দেশরে বাবা !

অনিলের প্রবেশ

অনিল—একি, বিজলি দেবী !

বিজু—অনিল বাবু ! আপনি এখানে ?

অনিল—সেই সাহাজাদীর খোঁজে । কিন্তু একি বিস্ময় ! আপনি !

বিজু—ভেবেছিলাম, আর কখনও বুঝি আপনার সঙ্গে দেখা হবে না ।

অনিল—আমার কথা তা'হলে ভেবেছিলেন ?

বিজু—অনেক—অনেকবার !

অনিল—কি সৌভাগ্য আমার ! অথচ, আমার এই পোড়া লাজুক

স্বভাবের জন্ত কখনও আমি—

বিজু—আপনি কি বড় লাজুক ?

অনিল—ভয়ানক । কিন্তু, আপনি এখানে ?

বিজু—এই তো আমার মামাবাড়ী !

অনিল—মামাবাড়ী ? কে মামা ?—মহিম ?

বিজু—জানেন তাকে ?

অনিল—জানি মানে ? আমার আবারো বন্ধু !

বিজু—তা'হলে আপনার সঙ্গে দেখাশোনা চওয়ার আরও সম্ভাবনা
রইল ।

অনিল—নিশ্চয়ই। তবুও আপনার সঙ্গে ছুটো প্রাণ খুলে কথা কইতে পারি। তাই আপনাকে আমার বড় ভালো লাগে। অল্প স্ত্রীলোকের সামনে আমি যেন কেমন বোবা বনে' যাই!

বিজু—আপনি কি স্ত্রীলোকদের পছন্দ করেন না নাকি?

অনিল—সেই যে কথায় বলে—once bitten twice shy. নেড়া বেলতলার বার বার যায় না।

বিজু—কেন? আপনার নেড়া মাথার বেল পড়েছে নাকি?

অনিল—পড়েছে বই কি! এবং খুব জোরেই পড়েছে!

বিজু—বলুন না, শুনি কাহিনীটা।

অনিল—আর সে পুরাণো কান্ডি ঘাটিয়ে লাভ কি বিজুলী দেবী।
তা'তে যেমন হুর্গন্ধ—কাঁকাও তেমনি।

বিজু—না, না, বলুন।

অনিল—একবার একটি মেয়েকে আমি ভালো বেসেছিলাম—

বিজু—খুব সুন্দরী?

অনিল—আমি তাই মনে করতাম। আমি কেন, অনেকেই তাই মনে করত। She had no end of lovers.

বিজু—তার ভেতর থেকে আপনাকেই সে পছন্দ করলে?

অনিল—অস্তুতঃ আমি তাই মনে করেছিলাম। বিয়েরও সব ঠিকঠাক।
তারপর আমার পরস্যা যখন ফুরিয়ে গেল, দেখি যে সেও ফুরিয়ে গেছে!

বিজু—মানে?

অনিল—মানে, এক ফিল্ম কোম্পানীর ডিরেক্টরের সঙ্গে কোথায়
সে উধাও হ'য়ে গেল।

বিজু—বলেন কি !

অনিল—সেই থেকে নারীদের সম্বন্ধে আমার কেমন একটা ভয় ধরে গেছে।

বিজু—সেই থেকে আর কোন নারীর সঙ্গে—

অনিল—আবার !

বিজু—তা'হলে নারীর সংস্রব একেবারে ত্যাগ করাই স্থির করেছেন ?

অনিল—না, তা করিনি। সেই যে শাস্ত্রে আছে—try. try, try again.

আবার এও দেখা গেছে,—চেষ্টা যে করে সে সফল হয় in the end. সত্যি কথা বলতে কি বিজলী দেবী, ইচ্ছা হয় আর একবার চেষ্টা করি !

বিজু—কখন ইচ্ছেটা হ'ল আপনার ?

অনিল—যখন আপনার সঙ্গে আলাপ হ'ল,— or, rather, যখন আপনার কাছ থেকে দূরে গেলাম। Oh, how I missed you !

বিজু—আমারও খুব মনে হ'ত আপনার কথা।

অনিল—তা'হলে আর একবার চেষ্টা করব ? কি বলেন ?

বিজু—আগের অভিজ্ঞতায় সতর্ক হওয়া উচিত।

অনিল—কে কবে তা হ'য়ে থাকে বিজলী দেবী ! আমার একটা অনুরোধ রাখবেন ?

বিজু—বলুন।

অনিল—একটা গান গাইবেন। অনেকদিন শুনিনি, অথচ এত ভালো লাগে।

বিজু—আপনি তো জানেন, বাংলা গান আমি জানি না। শেখনার সুযোগই পাইনি।

অনিল—তা হোক, যা আপনার ইচ্ছা—গান !

বিজলি গাহিল

উনুকে কুঁচেমো যো তেরে দিলু গ্যায়া,
সাচু বাতা গম্কা সেবা ক্যা মিলু গ্যায়া !
আগে আগে ধি সওয়ারি ইয়ার কি,—
পিছে পিছে মায় কিসি মনুজিল গ্যায়া ।
দিল লাগিধি দিল্লাগিমে দিলু গ্যায়া,—
দিলু লাগানেকা নতিজা মিলু গ্যায়া ।

জগার প্রবেশ

জগা—এই ঝাড়নে হবে ?

বিজু—খুব হবে । (ঝাড়ন নিয়া) চল তো আমার ভাঁড়ার ঘরটা
দেখিয়ে দেবে ! সেখান থেকেই শুরু করব ।

অনিল—এ আবার কি ?

বিজু—কাজে যাচ্ছি ।

অনিল—আমার যে ছ'একটা কথা ছিল—

বিজু—আমার সঙ্গে বলুন না,—তিনিই আমার গার্জিয়ান । চল—

জগার সঙ্গে প্রস্থান

অনিল—এখনই মহিমকে বলব । কোন্ ঘরটা তার ? মহিম—মহিম

কলম হাতে মহিমের প্রবেশ

মহিম—কে ! কে !—ওঃ অনিল ! কখন এলে ?

অনিল—তোমার সঙ্গে গোটা কয়েক কথা আছে—

মহিম—বল, আমি প্রস্তুত। কি সম্বন্ধে ?

অনিল—তোমার ভাগ্নীর সম্বন্ধে !

মহিম—ভাগ্নী ? কোন্ ভাগ্নী ! what ভাগ্নী ? which ভাগ্নী । তার সম্বন্ধে তোমার কি কথা ?

অনিল—বোম্বাইয়ে তার সঙ্গে আমার আলাপ ছিল। আর্ট একজিভিসানে বিজ্ঞানী দেবী ছিলেন সেক্রেটারি !

মহিম—ও, আসল ভাগ্নী ।

অনিল—আসল ভাগ্নী !

মহিম—নকলটি নয় ?

অনিল—আসল-নকল ! কি বলছ তুমি ?

মহিম—জানি না। আমার মাথা গুলিয়ে যাচ্ছে।

অনিল—তাকে আমি বিয়ে করতে চাই।

মহিম—বিয়ে ! বিয়ে করবে তুমি ? কি করে হবে ! তোমার বিয়ে যে হয়ে গেছে অনিল।

অনিল—আমার বিয়ে !

মহিম—My dear অনিল, তোমার বিয়ে দিতে আমি বাধ্য হয়েছি। চল, আমার ঘরে চল,—সব বলছি—সব বলছি—আগেকার ঘটকদের মতো বহু বিবাহ আমার পেশা হয়ে দাঁড়িয়েছে। যত রকমের crime হ'তে পারে, এই ক'ঘণ্টায় আমি সব করে' ফেলেছি।

অনিল—তুমি কি পাগল হ'লে ?

মহিম—তুমি যাওয়ার পর অনেক-সব ভয়ানক ব্যাপার ঘটেছে। All in confusion, কেবল একটা জিনিষ ঠিক আছে যে তুমি married.
অনিলকে টানিয়া লইয়া প্রস্থান

অনিলা—Married ! The Devil !

মীনার প্রবেশ

মীনা—নাঃ, আর ভালো লাগছে না। ভারী dull মনে হচ্ছে। এভাবে ঘরে আর থাকা চলে না। যা মনে করেছিলাম তা নয়। মিছেই লোকটা হারুণ-অলু-রসিদ সেজেছিল! কোনই রোমান্স নেই। কি করা যায়! এমন চুপ চাপ আর থাকা চলে না। আচ্ছা, একটা গান গাই, দেখি—কোথায় গিয়ে দাঁড়ায়।

গান

ক্ষণেকের তরে হ'ল দেখা, ক্ষণেকের তরে আলাপন।

ক্ষণেকে জাগিয়া ঘুমঘোরে মিলালো নিশীথ স্বপন !

কে জানে কেন যে মনে জাগে

সে ছবি বেদনা-অমুরাগে —

কেন সে হারাণো স্মৃতি লাগি বঞ্চিত সারাটি জীবন।

কি কথা বলিতে ছিল হয়নি বলা,

কি কথা শুনিতে আজও হিয়া উত্তলা !

চাঁদিনী গিয়া তো ফিরে আসে,

কোয়েলা ফেরে যে মধু মাসে !—

শুধু কি এ মম কাঁটাবনে আসিবে না দখিণা পবন !

গান শেষ হইবার আগেই ছুলাল প্রবেশ করিয়া কোপাইয়া
কাঁদিতে লাগিল।

দ্বিতীয় অঙ্ক

দিয়ে গেল দোল

মীনা—কে ? ওকি কাঁদছ কেন ?

হুলাল—তোমার দুঃখ শুনে—

মীনা—আমার দুঃখ ?

হুলাল—ওই যে গান গাচ্ছিলে—তোমার কাঁটাবনে আর দখিণ হাওয়া
এল না !

মীনা—তাতে তোমার দুঃখ কেন ?

হুলাল—কি জানি ! কেমন এসে গেল দুঃখ ! তোমাকে আমি ইয়ে
করে' ফেলেছি কিনা ! বোধ হয় তাই—

মীনা—কি করেছ ?

হুলাল—ইয়ে—ইয়ে—

মীনা—তার মানে ?

হুলাল—তোমাকে আমি,—যাকে সংস্কৃতে বলে—love করে ফেলেছি !

মীনা—তাই নাকি ! (স্ব) মন্দ লাগছে না তো !

হুলাল—তুমি তো সেই ভাগ্যী ?

মীনা—ঠিক hit করেছ ।

হুলাল—First shot.

মীনা—তুমি কে ?

হুলাল—আমার মাঘের নয়নের হুলাল ।

মীনা—নাম কি ?

হুলাল—নন্দহুলাল । আত্মীয়-বন্ধুরা হুলাল বলেই ডাকে !

মীনা—আমিও হুলাল বলুব । কেমন ?

হুলাল—Do ducky, do !

মীনা—(স্ব) বাঃ বেশ jolly তো !

হুলাল—কেমন লাগছে এখানে। বড্ড dull—না ?

মীনা—বিত্তী ! কি ক'রে যে সহ্য করে'—

হুলাল—কে ? মহিম-দা ? ও সব সহ্য করতে পারে। টিনের পর টিন
সিগারেট হুঁকে দিচ্ছি—তাও সহ্য করে।

মীনা—তোমার বাড়ী কোথায় ?

হুলাল—কোথায় আবার ! এখানেই। আমরা সবাই এখানে থাকি।
আমি, মা, সুলো, সব।

মীনা—তোমার মা কে, বললে না !

হুলাল—মা ! আমার মা মহিমদার স্ত্রীর মাসী, আমি মহিমদার—

মীনা—শালা ?

হুলাল—না। brother-in-law.

মীনা—তোমার বিয়ে হয়নি ?

হুলাল—তা'হলে কি আর তোমার দুঃখে কাঁদতে ফুরসত পেতাম ! বিয়ে
হয়নি। তবে আমার নজর আছে একজনের উপর।

একদৃষ্টে মীনার দিকে চাহিল

মীনা—(ফিক করিয়া হাসিয়া) আছে নাকি !

হুলাল—তোমারও তো বিয়ে হয়নি।

মীনা—না।

হুলাল—বিয়ে করবে না ?

মীনা—মনের মতো লোক পেলেই করি !

হুলাল—এখনও পাওনি বুঝি ?

মীনা—(দীর্ঘনিশ্বাস) মনের মানুষ মেলে কই ?

হুলাল—কেন ?—

হুজনের গান

মনের সাথে মন মেলে যার, মনের মানুষ তা'রে কয় ।
 আঁখির সাথে আঁখির মিলন,—চোখের নেশা তা'রে কয় ।
 গান গেয়ে যার পাগল পাখী, রঙ্গ করি যার অলি,—
 ফুলবুকে দোল দেয় যে মলয়, দিল্দরদী তা'রে কয় ।
 সুখের রাতের চপল বঁধু ভোর না হতেই যায় ছলি,—
 দারুণ ব্যথা দেয় যে প্রাণে পরাণপ্রিয় তা'রে কয় ।
 সাধ করে' যে বেড়ায় সেধে, কোন্ কথা সই তায় বলি—
 শুনতে যে জন চায়না লো, মন মনের কথা তা'রে কয় ।

হুলাল—আচ্ছা, তোমার মনের মানুষের কি কি qualification
 থাকা চাই ?

মীনা—কেন ? তুমি কি candidate নাকি ?

হুলাল—দেখি চেষ্টা করে' । Application তো দিয়ে রাখি ।

মীনা—কি qualification আছে তোমার ?

হুলাল—আমার ?—অনেক আছে । ক্লাবের মেয়েদের কাছে যে-সব
 বড়াই করে' থাকি, তোমাকে তা' বলব না, কারণ তা'র একটাও
 সত্যি নয় ! তোমার কাছে আমার স্বরূপ বর্ণনা করব ।

মীনা—Thank you very much. তা'হলে আরম্ভ কর ।

হুলাল—বলছি । কখনও এ রকম বলিনি কিনা, তাই প্রথমটা কি রকম
 বাধ-বাধ লাগছে । তা' হলে শোন আমার জীবনের ইতিহাস !
 চেহারার কথা কি বলতে হবে ?

মীনা—না, সে তো দেখতেই পাচ্ছি ।

হুলাল—দেখতেই তো পাচ্ছ, আমি এদেশে আছি বলে', ফ্রান্সেষ্টিন

লজ্জায় সাতসমুদ্র তের নদী পারে জন্ম নিয়েছে। শোন আমার
আত্মচরিত।

মীনা—আত্মচরিত ! how thrilling.

হুশাল—মন্দ নয়। শুনলেই বুঝতে পারবে। আমি একটা ভ্যাগাবণ্ড।
আমার চাল নেই কিন্তু চা'ল আছে। চুলো নেই কিন্তু
পরচুলো আছে। ভগ্নিপতির মাথায় কাঁটাল ভেঙ্গে খাই, তাও
আপন ভগ্নিপতি নয়,—মাসুতুতো। সিগারেটটি পর্যন্ত সে-ই
ষোগায়। লেখাপড়া অষ্টরশ্তা—কিন্তু কথায় কথায় ইংরাজী
বুকুনি ছাড়তে পারি ! আমার না আছে কোন সভ্যতা, না আছে
culture ! আর্ট আমাকে অতিষ্ঠ করে, সাহিত্য আমার চোখে
খুম আনে !

মীনা—এ-সব তোমাকে দেখলেই বোঝা যায়। তারপর—আর কিছু ?

হুশাল—তাহলে আরও ভিতরের খবর বলি,—intimate matters.

মেয়েছেলে আমাকে দেখলেই ভালোবেসে ফেলে। Sunday
club-এর সব কটি মেয়েই আমার জগু পাগল। কিন্তু আমি
তাদের একটিকেও ভালোবাসিনি। মাত্র একজনকে আমি
ভালোবেসে ফেলেছি,—বাসু আর কিছুই বলবার নেই। এখন
বল,—তুমি আমাকে বিয়ে করবে ?

মীনা—Oh no !

হুশাল—(মিষ্ট হাসিয়া) একে oh ! তাতে আবার no !

মীনা—তুমি যখন এত সরল ভাবে সব বললে, আমিও তখন সরলভাবেই
গোঁঠাকয়েক কথা তোমাকে বলব। Confidence for
confidence. দারিদ্র্যকে আমি ঘৃণা করি,—তোমার পয়সা নেই।

গয়না কাপড় আমি ভালোবাসি, তোমার তা' যোগাবার সামর্থ্য নেই। তুমি একটি মস্তবড় উজ্জ্বল ! তোমাকে নিয়ে আর কিছু না হোক, বানর নাচানো যেতে পারে,—সেইজন্য হয়তো তোমাকে বিয়ে করতেও পারি। এখন বল, তুমি আমাকে বিয়ে করবে ?

দুলাল—(আনন্দে) Why not !

গীনা—ভালোবাসা আমার একটা নেশা। কতজন এল, কতজন গেল; তা'র ভিতর একজনকে আমি খুব ভালোবেসেছিলাম। তা'কে বিয়ে করব বলে' ঠিক করেছিলাম। সব ঠিক-ঠাক। তারপর একদিন অন্ধকার রাত্রে কোথায় গেলাম আগি, আর কোথায় গেল সে। বল, তুমি আমাকে বিয়ে করবে ?

দুলাল—কেন করব না ?

গীনা—নাঃ, তুমি একেবারেই hopeless !

দুলাল—মোটাই নয়। Hope আছে বলেই তো তেমাকে ছাড়ছি না। আমি যদি মেরেলি সুরে গাফা গাফা করে' তোমাকে বলতাম,—“ওগো তোমাকে আমি বড় ভালোবাসি,—আমি অবলা, সরলা, কিছুই জানিনা, তোমার জন্ম আমার বুক যায়, প্রাণ যায়, আমায় বিয়ে করবে !” অমনি তুমি ছেলে ছলে মিষ্টি করে' বলতে—‘হাঁ দুলাল, আমি তোমারই !’

গীনা—(তীব্রভাবে) দেখ, একটা কথা তোমাকে বলা দরকার। সরলতার এবং সত্যকথার একটা সীমা আছে,—তা ছাড়িয়ে গেলেই এসে পড়ে—ধুষ্টতা।

দুলাল—বিয়ে তো আমার একজনকে করতেই হবে,—অস্তুতঃ

আত্মরক্ষার জন্তে ! তা' তুমি হলেই বা মন্দ কি ! প্রেম,
ভালোবাসা—

মীনা—ধেং । প্রেম ! ভালোবাসা !—বিয়ের সঙ্গে তা'র সম্বন্ধ কি ?

হুলাল—কিছু নেই ? এই যে একটু আগেই বললে, একজনকে ভালো
বেসেছিলে, তা'কে বিয়ে করবে ঠিক করেছিলে ! কেন সে

চলে গেল ?

মীনা—জানিনা ।

হুলাল—কোথায় সে ?

মীনা—জানিনা । কেন ?

হুলাল—আমি যাব তা'র কাছে,—তা'র হাতে পায়ে ধরে' ফিরিয়ে
আনব ।

মীনা—(সশ্চর্যে) What !

হুলাল—চমকে উঠোনা । যেমন করে' পারি তা'কে আমি ফিরিয়ে
আনব, আর সে তোমাকে বিয়ে করবে ।

মীনা—তোমার সে মাথাব্যথা কেন ?

হুলাল—বলতে পার খেয়াল, অথবা বলতে পার—উদারতা দেখিয়ে
তোমাকে অভিভূত করবার একটা হীন প্রচেষ্টা । কিন্তু আমি
seriously বলছি । তুমি যাকে ভালোবাস, তা'কে বিয়ে করে'
সুখী হয়েছ দেখলে আমার আনন্দ হবে ।

মীনা—তুমি কি serious হ'তে পার ?

হুলাল—শুধু পারি না, পছন্দ করি । Insincerity চাক্‌বার ওর চেয়ে
ভালো জিনিষ আর কিছু নেই ।

মীনা—তবুও বলছ যে তুমি আজ সরলভাবে সত্য কথা বলছ ?

দ্বিতীয় অঙ্ক

দিয়ে গেল দোল

হুলাল—হাঁ। আজকের দিন ওই একটা luxury করে' নিলাম।
ওই একটা মাত্র সোডাওয়াটারের বোতল ছিল আমার কাছে,
আজ তা'র মুখ খুলে দিয়েছি। নতুবা, বে-রায় তুমি দিয়েছ
আমার সম্বন্ধে, তাই ঠিক!

মীনা—কি রায়?

হুলাল—আমি একটা উজ্জ্বল!

মীনা—সেটা একটু বাড়িয়ে বলেছি।

হুলাল—আমি একটা বাদর—

মীনা—(তাড়াতাড়ি) তা'তো আমি বলিনি!

হুলাল—না বললেও, কথাটা মিথ্যে নয়। আমি একা—নিতাস্তই
একা। আমার অর্থ নেই, সামর্থ্য নেই, সহায় নেই, সম্পদ নেই।
ভালোবাস্তে কেউ নেই, ভালোবাসা দেওয়ার কেউ নেই!

মীনা—(নরমভাবে) এ-সব আমার শোনাচ্ছ কেন?

হুলাল—কারণ, আর তোমাকে আমি বিয়ে করতে চাইছি না। কারণ,
এতদিনে আজ তুমিই শুধু আমার কাছে সত্য কথা বলেছ।
কারণ, বিয়ে করে' তুমি যখন সুখী হবে, তখন যেন এ হত-
ভাগটার কথা মনে করে' তোমার ঘৃণা না হয়। আমার একটা
অনুরোধ রাখবে?

মীনা—বল।

হুলাল—আমার জন্তু ঘটকালি করবে?

মীনা—আমি?

হুলাল—হাঁ। তুমি থাকে বলবে, আমি চক্ষু বুজে তাকেই বিয়ে করব!

মীনা—কি রকম মেয়ে?

হুলাল—সে তোমার যেমন ইচ্ছা ।

মীনা—আচ্ছা চেষ্টা করুব ।

হুলাল—ক্লাবের মেম্বের কাছে একটা প্রতিজ্ঞা করেছিলাম, তা' আর রাখতে পারলাম না । যাক্ গে !

মীনা—কি প্রতিজ্ঞা ?

হুলাল—প্রতিজ্ঞা করেছিলাম, মীনাকে বিয়ে করুব ।

মীনা—মীনা !

হুলাল—মীনা চুলবুলি বাঈ । ভারী সুন্দর নাচে ।

মীনা—তবে, তা'কে বিয়ে করলে না কেন ?

হুলাল—তোমাকে দেখে ।

মীনা—আমি কি তা'র চেয়েও সুন্দরী ?

হুলাল—তা'কে কি আমি দেখেছি কখনও ?

মীনা—দেখনি, অথচ বিয়ে করতে চেয়েছিলে ?

হুলাল—হাঁ, তা'র বাঁশী শুনে,—অর্থাৎ তা'র নাচের আর রূপের সুখ্যাতি শুনে ।

মীনা—তা'হলে দেখ তা'কে একবার । আমার চেয়েও তো সে সুন্দরী হ'তে পারে ?

হুলাল—হয় হোক গে, আমার দরকার নেই । শুধু সুন্দরী হ'লে কি হবে ? তোমার মত এমন সরলভাবে সে কথা কইবে ?

মীনা—বলতেও তো পারে ?—দেখই না ।

হুলাল—দরকার নেই । তোমার চেয়ে ভালো কিছু থাকতে পারে ? থাকে থাক্ । আমার তা'কে দরকার নেই । তাই আমি একটা থাকে-তাকে বিয়ে করতে চাইচি ।

মীনা—দেখি! একটা মেয়ে আমার সন্ধানে আছে বটে। আমার

বিশেষ বন্ধু—একেবারে একপ্রাণ বলা যায়।

দুলাল—বেশ। ভালো কথা। দেখতে কেমন?

মীনা—আমার চেয়ে ভালো নয়।

দুলাল—তবে ঠিক আছে। দাঁও লাগিয়ে—

মীনা—তা'কে কি বলবে?

দুলাল—কি বলব? বলার যা' তা তুমিই বলবে। আমি খালি বলব—

“ওগো তুমি আমায় বিয়ে করবে?”

মীনা—হঁা দুলাল—আমি তোমারই।

দুলাল—তুমি!

মীনা—হঁা দুলাল, আমি!

দুলাল—আঁা, এ হ'ল কি! আমার যে নাচতে ইচ্ছে কচ্ছে, আমার
যে গাইতে ইচ্ছে কচ্ছে!—

দুজনের গান

খাঁচার পাখী খাঁচার ছিল, বনের পাখী ছিল বনে!

হঠাৎ সেদিন দেখা হ'ল চলতি পথের বাতায়নে!

বনের পাখী খাঁচার পাশে

ফিরে ফিরে কেবল আসে,—

চোখে চোখে চাউনি মেলে, মন-বিনিময় মনে মনে!

কখন যেন উত্তল হাওয়ায় বন্ধ দুয়ার যায় খুলি,

লতায়-পাতায় মাতন লাগে, অবাধে তাকায় ফুলগুলি?

খাঁচার পাখী ডাকে খাঁচায়,
বনের পাখী বন-পানে চায়,
হঠাৎ কখন দম্কা হাওয়ায় খাঁচার পাখী গেল বনে !

মাসীর প্রবেশ

মাসী—একি ছুলাল, এ কি দেখছি !

ছুলাল—সাংঘাতিক !

মাসী—ব্যাপার কি বাবা ?

ছুলাল—আমার বউ ।

মাসী—বলিসু কিরে ! সত্যি ?

কি আনন্দ, কি আনন্দ ! হ্যা মা, সত্যি !

মাসী—(লজ্জার ভান করিয়া) আগ জানিনা, ঠুকে জিজ্ঞাসা করুন ।

মাসী—বেঁচে থাক মা, বেঁচে থাক । জন্ম-এয়োজ্ঞী হও । মহিম
কোথায় ? এমন খবরটা তা'কে আগে শোনানো চাই । মহিম.
মহিম

মহিমের প্রবেশ

মহিম—কি, কি,—অন্ত চীৎকার কেন ?

মাসী—বড় আনন্দের খবর মহিম । ছুলালের বিয়ে—

মহিম—আমি এখন ব্যস্ত আছি । একজন বন্ধু এসেছেন—

মাসী—আবার বন্ধু ! তাই তোমার মাথা ঠিক নেই !

মহিম—বলতে চান কি আপনি ?

মাসী—বলতে চাই যে ছুলালের বিয়ে তোমার ভাগীর সঙ্গে ।

মহিম—আমার ভাণ্ডী ! কোন্ ভাণ্ডী ! মানে—

মাসী—মানে বিজ্ঞানির সঙ্গে !

মহিম—অসম্ভব ! কখনই নয় ।

মীনা—হাঁ মামা—

মহিম—চোপ্‌রও !

মাসী—ওরে বাবা ।

দুলাল—সাংঘাতিক !

মাসী—তুমি মত দেবে না ?

মহিম—নিশ্চয়ই নয় ।

মাসী—কারণ ?

মহিম—কারণ আছে বই কি !

মাসী—কারণটা কি শুনি !

মহিম—আপনি জানেন না, জানতে পারেন না, ওই স্ত্রীলোকটি কে !

মীনা—তা'হলে মামা—

মহিম—চোপ্‌রও—

মীনা—ওরে বাবা !

দুলাল—সাংঘাতিক !

মাসী—কেন, এ তোমার ভাণ্ডী নয় ?

মহিম—আলবৎ ভাণ্ডী । একশ'বার ভাণ্ডী । তা'ছাড়া আমি ওর
গার্জ্জিয়ান । আমার মত না হলে বিয়ে হতেই পারে না ।

আর, মত আমি দেব না । ব্যস—

মাসী—দাঁড়াও । তোরা একটু ওদিকে যা দুলাল ।

দুলাল—চল । যা ওসব ঠিক করে' নেবে (প্রস্থানোত্তত)

মীনা—(যাইতে যাইতে) ভেবে দেখ মামা—

মহিম—চোপ্‌রও—

মীনা—ওরে বাবা!

হুলাল—সাংঘাতিক! মীনা ও হুলালের প্রস্থান

মহিম—উঃ এতবড় ধুঁষ্টতা!

মাসী—অনর্থক একটা গোলোযোগ আমি করতে চাইনা মহিম—

মহিম—এমনই তা'র যথেষ্ট হয়েছে।

মাসী—আমি তোমাকে স্পষ্ট বলে দিচ্ছি, তোমার একটা বাজে
খেয়ালের জন্য আমার ছেলের ভবিষ্যত আমি নষ্ট হ'তে দেব না।
তুমি যদি এ বিয়েতে মত না দেওয়ার জিদ কর,—তোমার কীর্তি-
কলাপ সব আমি পারুকে বলে' দেব।

মহিম—কীর্তি-কলাপ আবার কি!

মাসী—কি? সে যখন বাড়ী ছিলনা, তখন অন্য মেয়ে ছেলে তুমি
বাড়ীতে নিয়ে এস—

মহিম—তা'তে হয়েছে কি! কোন মহিলা যদি বেড়াতে এসেই
থাকে, তা'তে হয়েছে কি!

মাসী—মহিলা! একটা নাচওয়ালী! চুলবুলি না কি তা'র নাম, সে
মহিলা! তুমি তা'র কাছে প্রায়ই যাতায়াত কর—

মহিম—পারু তা' বিশ্বাস করবে না

মাসী—আমার কাছে প্রমাণ আছে। তা'র ভ্যানিটি ব্যাগ, আর তা'র
মধ্যে তোমার রুমাল—১৫নং। বল, তুমি মত দেবে কি না!

মহিম—না, না।

মাসী—বেশ। তা'হলে ফল ভোগ কর।

পারুলের প্রবেশ

পারুল—একি শুনছি মাসী ! ছুলালের সঙ্গে বিজলির বিয়ে !

মাসী—তা' আর হ'তে দিচ্ছে কই মহিম । তা'র চেয়ে বড় ছুঃসংবাদ আছে পারুল—

পারুল—ছুঃসংবাদ ! ব্যাপার কি ! (মহিমকে) জাগা, কি হয়েছে ! কথা বলছ না কেন ? ওকি ! তুমি অমন ছটফট করছ কেন ?

মহিম—কথা বলবার শক্তি নেই আমার !

পারুল—কি হয়েছে মাসী ?

মাসী—এতক্ষণ তোমাকে আমি বলিনি পারুল, তোমার ছুঃখ হবে বলে' ।

কিন্তু আর লুকানো চলে না ; লুকানো উচিত নয় । তোমার স্বামী তোমার সঙ্গে প্রতারণা করেছে !

পারুল—প্রতারণা !

মাসী—হাঁ । একটা নাচওয়ালীকে নিয়ে উনি উন্মত্ত ; তুমি যখন ছিলেনা, তখন লুকিয়ে তা'কে বাড়ীতে নিয়ে আসত !

পারুল—অঁ্যা !

মাসী—সারারাত্রির তা'কে নিয়ে থাকত !

পারুল—অঁ্যা !

মাসী—নিজের কুমাল তা'র বাড়ীতে রেখে আসত ।

পারুল—আমি বিশ্বাস করিনা !

মহিম—বিশ্বাস করোনা পারুল, এ সত্য নয় । বোঝবার ভুল ।

মাসী—Nonsense ! এই মহাপুরুষই আবার তোমাকে অনুযোগ দিচ্ছিলেন,—কাশীতে সেই বদমায়েসটার দিকে তুমি ফিরে চেয়েছিলে বলে' । ভণ্ড, প্রতারণক !

অনিলের প্রবেশ

অনিল—ওহে, আর কত দেবী তোমার !

পারকে দেখিয়া থমকে গেল

পারু—(ভীষণ চীৎকার করিয়া) ওই সে !

অনিল—শাহাজাদী !

পারু—এখানে পর্য্যন্ত ধাওয়া করেছে ।

মাসী—বন্ধু ! তুই বন্ধু ! মাগিকজোড় !

মহিম—অনিল । তুমি আমার স্ত্রীর পিছু নিয়েছ কাশী থেকে ?

অনিল—কোন কু-মতলব ছিল না বন্ধু ! বলছি—বুঝিয়ে বলছি ।

মাসী—বেরোও—বেরোও বাড়ী থেকে ! ওরে জগা, ওরে সারদা,

আয় তো একবার—

বিজলির প্রবেশ

বাড়ন বাদা । সকলকে দেখে থমকে দাঁড়াল দরজার কাছে, অশ্রুর অলঙ্কে

মহিম—বল, কি জন্তু তুমি ওর পিছু নিয়েছিলে !

মাসী—নিজের স্ত্রী থাকতে—

অনিল—(রাগিয়া) ধামুন !

মাসী—কেন ধাম্ব । আবার চোখ রাঙায়—বদমায়েস ! নিজের স্ত্রী

থাকতে পরের স্ত্রীর পিছু নেয় !

বিজলি—উঃ চীৎকার করিয়া উঠিল । সকলে তাহার দিকে ফিরিল

দরজার প্রবেশ । বিজলি তাহার গায়ের উপর চলিয়া পড়িল

পারু—এ কে !

মাসী—ওই সেই নাচ-ওয়ালী—চুলবুলি বান্ধি ।

মহিম—মিথ্যা কথা ।

মাসী—Nonsense ! আমি দেখেছি, ওই নাসিং হোমের জানলায়
দাঁড়িয়ে তোমাকে ইসারা কচ্ছিল ।

মহিম—সে একটা নাস !

পারু—নাস তোমাকে ইসারা কচ্ছিল !

মাসী—হাঁ, আমি স্বচক্ষে দেখেছি ।

পারু—উঃ মুচ্ছিত হইয়া পড়িল, অনিলের হাতের উপর ।

সারদা প্রবেশ করিল অশ্রুর অলক্ষে

মাসী—নাস ! এখন হ'ল নাস ! নাসিং হোমের নাস এখানে এসে
কি কচ্ছিল ?

মহিম—দেখুছ না ঝড়ন বাঁধা ! বোধ হয় জগার কাছে এসেছিল !

জগা প্রতিবাদের জগু তাড়াতাড়ি মাথা তুলিল ।

সারদা মুচ্ছিত হইয়া পড়িল তাহার আর এক হাতে

মহিম—জল, জল, শিগ্গির জল—

মাসী—(চীৎকার করিয়া) জল—জল—

মীনার প্রবেশ

মীনা—ব্যাপার কি এখানে ? আরব্য উপন্যাসের আর এক অধ্যায় নাকি ?

অনিল—মীনা !

মীনা—অনিল ! ভীষণ চীৎকার করিয়া চলিয়া পড়িল অনিলের আর এক হাতে

মাসী—মহিমের ভাগ্নীকে তুমি চেন ?

অনিল—চিনি । কিন্তু এতো সে নয় !

মাসী—নয় ! অঁ্যা— মুচ্ছিত হইয়া পড়িল মহিমের দিকে । মহিম ধরিল

মহিম—No, I won't ! I won't !

ফেলিয়া দিয়া, পকেটে হাত পুরিয়া প্রবলবেগে মাথা নাড়িতে লাগিল ।

তৃতীয়

বেলা ৩টা

একই দৃশ্য। সারদা চেয়ার-টেবিল
মুহিত্তেছে। জগা একপাশে দাঁড়িয়ে আছে

জগা—সারদা! ও সারদা! সারদা রে! (সারদা নিরুত্তর) কেন

মিছে রাগ কচ্ছিস্! কথা বল্!

সারদা—বিরক্ত করোনা আমাকে। যাও এখান থেকে!

জগা—কেন রাগ কচ্ছিস্? ও-সব মিছে কথা!

সারদা—মিছে কথা! সাহেব নিজে বল্লেন—সে মিছে কথা! আ

সত্যি কথা বল্ছেন উনি! কি আমার সত্যবাদীয়ে!

জগা—সত্যি বল্ছি সারদা—

সারদা—যাও—যাও—

জগা—শোন, রাগ করিস্ নে!

সারদা—রাগ করবো আমি কা'র পরে?

জগা—কচ্ছিস্ তো আমার উপর!

সারদা—বয়ে' গেছে। তুমি আমার কে?

জগা—তো'র সঙ্গে যে আমার বিয়ে হবে।

সারদা—বিয়ে হবে না ইয়ে হবে। যাও—

জগা—আমি যে তোর স্বেয়ামী হব ।

সারদা—যাও যাও । আর স্বেয়ামী হয়ে কাজ নেই ।

জগা—সত্যি বলছি সারদা !

সারদা—আঃ । কি জ্বালাতন । ওই নাম মাগীর কাছে যাওনা,—

আমার পেছনে লাগতে এসেছ কেন ?

জগা—কেমন যেন অভ্যাস হয়ে গেছে—

সারদা—যাও বলছি । নইলে মাকে ডাক্ব,—মাসীকে ডাক্ব !

জগা—ডাক্বনা তোর মা-মাসীকে !

সারদা—মা-মাসী তুলো না বলছি !

জগা—আমি কি তাই বলছি ।

সারদা—বললে না, এই মাতুর বললে না । মিথ্যাবাদী !

জগা—কেন এত চট্‌ছিস্ ! শোন ।

সারদা—আমি চটিনি,—যাও !

জগা—চট্‌সুনি তো !

সারদা—না ।

জগা—ভা'হলে হাস ।

সারদা—হাস্ ?

জগা—তোর সেই মুচ্‌কি হাসি একটু হাস্ দেখি !

সারদা—ওঃ কি আব্দার রে !

জগা—হাস্ সারদা, হাস্ ।

সারদা—যাও বলছি—হাস্-হাস্ করো না ।

জগা—তুই হাস্ । তোর হাসি দেখে আমি চলে যাই ;

সারদা—(মুখের কাছে গিয়া হি হি করিয়া)—যাও ।

জগা—ওরে বাবা, ওই কি হাসি ! ও যে পেত্নীর হাসি !

সারদা—কি ! আমি পেত্নী ! এখন কতই হব । আমি পেত্নী, আমি
কুচ্ছিৎ, আমি ডা'ন । এখানে মরতে এসেছ কেন ? যাওনা
তোমার সেই সুন্দরী নামের কাছে !

জগা—তুই বড় অবুঝ সারদা ! কেবল পেঁচিয়ে পেঁচিয়ে ঝগড়া করিস্ !

সারদা—(এস-ট্রে মুছিতেছিল) এসেছ কেন মরতে এখানে ! যাও—
যাও বল্ছি !

এস-ট্রে হুঁড়িয়া মারিল । জগা কপাল চাপিয়া বসিয়া পড়িল ।

জগা—কবুলি কি সারদা ! উঃ ! রক্তারক্তি হল যে !

সারদা—যাও, আর চং করতে হবে না ।

জগা—এই দেখ রক্ত ! ওরে বাবারে ! মেরে ফেল্লে রে !

সারদা—(কাছে আসিয়া) দেখি—দেখি—

জগা—না, তোব দেখতে হবে না ! তুই খুনে ! ওরে বাবারে !

সারদা—বড্ড লেগেছে ?

জগা—থাক, আর দরদ দেখাতে হবে না । ওরে বাবারে !

সারদা—দেখি, দেখি,—রাগ করোনা ! হঠাৎ হয়ে গেছে !

জগা—রাগ করুব কা'র পরে ? তুই আমার কে ? ওরে বাবারে !

সারদা—আমি যে তোমার ইস্তিরি হব । দেখি, দেখি, কতটা কেটেছে—

জগা—আর ইস্তিরি হয় না । আগেই যে-রকম ইস্তিরি শুরু করেছে—

ওরে বাবারে !

সারদা—রাগের মাথায় হ'য়ে গেছে । রাগ করো না ।

জগা—রাগ করুবো না ! তোমাকে আমি বিয়ে করুব ? বিয়ে ?

আমার গায়ে অত রক্ত নেই ! ওরে বাবারে !

সারদা—উল্টে আমারই হ'ল দোষ ! কেন ওই নাসটার সঙ্গে—

জগা—কিছু করিনি—কিছু করিনি !

সারদা—সাহেব যে বললেন—

জগা—ওঁরা ভদ্র লোক । মিথ্যে কথা বললে' যাওয়া ওঁদের অভ্যেস । আমরা তা পারি না ! ওরে বাবারে !

সারদা—হ । ভদ্রলোক বুঝি মিথ্যে কথা বলে ?

জগা—তুই কিছু জানিস না । মিথ্যে কথা বলার কারদা ওঁদের শিখতে হয়, তালিম দিতে হয় । ওরা হয়কে নয় করতে পারে ! ওরে বাবারে !

মহিম—(নেপথ্যে) জগা ! ওরে জগা !

জগা—পালা, পালা, সাহেব আসছে !

সারদা—তোমার যে রক্ত—

জগা—যুছে ফেলছি—তুই পালা !

সারদার প্রস্থান

মহিমের প্রবেশ

মহিম—ওরে জগা ! ওকি ! তোর কপালে কি ?

জগা—চন্দনের কোঁটা !

মহিম—চন্দনের কোঁটা ! হঠাৎ ! ব্যাপার কি ?

জগা—আজ্ঞে, মিথ্যে কথা বলা অভ্যেস কছি । আপনারা কেমন চটপট বলেন । আমার যোগায় না । তাই—

মহিম—(হাসিয়া) অভ্যেস কর, যোগাবে । বেশী দেরী লাগবে না আমি একদিনেই পাকা হয়ে গেছি ! তোর ওখানে রক্ত এল কি করে ?

দিয়ে গেল দোল

তৃতীয় অঙ্ক

জগা—আজ্ঞে, কেটে গেল—বেশী না—সামান্য একটু রক্ত বেরিয়েছে !

মহিম—কাটল কি করে' ?

জগা—আজ্ঞে, আজ্ঞে,—কি কই কর্তা, কই যোগাচ্ছে না তো ! সত্যি
কথাটাও বলা মুশ্কিল !

মহিম—যা, আর তোকে বলতে হবে না। Sticking plaster
লাগিয়ে দে গিয়ে। (জগা প্রশ্বাসনোচ্ছ্বত) শোন—(জগা ফিরিল)
রুগীদের খবর কি ?

জগা—ভালো না। সবচেয়ে খারাপ অবস্থা মাসীর।

মহিম—(সাগ্রহে) কি রকম, কি রকম ! বাঁচবে তো ?

জগা—আজ্ঞে, ওর কথা কিছু বলা যায় ! কখন মরেন কখন বাঁচেন !
এরই মধ্যে তিন কাপ চা দিয়েছি। আর দু'চার কাপ খেলে
হয়তো—

মহিম—তোমার মা কেমন আছে ?

জগা—একটু ভালো—

মহিম—কি কচ্ছে এরা সব ?

জগা—শুয়ে রয়েছেন। কেবল সেই মেয়েটি—যা'কে আপনি আমার
ঘাড়ে চাপিয়ে দিয়েছিলেন,—সে নার্সিংহোমে চলে গেছে।
সঙ্গে গেছেন—অনিলবাবু।

মহিম—আর সেই মেয়েটা ?—যে প্রথম এসেছিল ?

জগা—সব নষ্টের মূল যিনি ? তিনি উপরেই আছেন—আরামে শুয়ে !

মহিম—এখনও যায় নি ?

জগা—যাবে কি ? দাদাবাবুর সঙ্গে গল্প গুজব করছে !

মহিম—হুলালের সঙ্গে ?

জগা—আজ্ঞে হাঁ।

মহিম—আচ্ছা যা। Sticking plasterটা লাগিয়ে দে গিয়ে!

জগার প্রস্থান

সারা সংসারটাকেই কেমন কান ধরে' এক চক্রর ঘুরিয়ে দিয়েছি। এমন কি কি-চাকর পর্যন্ত। ছেলেবেলায় বর্ণশিক্ষা প্রথম ভাগ থেকে পড়ে এসেছি—‘সদা সত্য বলিবে।’ মনে পড়ে, একদিন আমি মিথ্যা কথার নাম শুনেই আঁৎকে উঠতাম। আজ আমার একি হ'ল। আজ আমি যে মিথ্যে কথায় শুধু অভ্যস্ত হয়ে পড়েছি তা নয়, আমি যেন তা' পছন্দ করতেই শুরু করেছি! না, আর না। এখন থেকে আমি সত্য কথা বলব—the simple, beautiful, preposterous truth!

প্রস্থান

নটবর প্রবেশ করিয়া উঁকিঝুঁকি দিতে লাগিল। পিছন হইতে জগার প্রবেশ

জগা—কে?

নট—(চমকিয়া) আমি।

জগা—আমি! আমিটা কে?

নট—দেখ্ছ না আমি সন্ন্যাসী!

জগা—সন্ন্যাসী তো, পা টিপে এখানে এসে উঁকিঝুঁকি মারছ কেন?

নট—সাহেব বাড়ী আছেন?

জগা—সাহেব কি আর পরদার আড়ালে লুকিয়ে আছেন? তুমি চোর।

নট—চোর! খুব বুদ্ধি। আমার বোচকা আছে?

জগা—সে থাকে নেংটে। সন্ন্যাসীদের। তোমাদের মত জামাজুতো পরা সন্ন্যাসীদের থাকে পকেট। দেখি তোমার পকেট!

নট—তুমি তো এ বাড়ীর বেয়ারা ?

জগা—কেন ? আমাকে কি সাহেব বলে' মনে হচ্ছে না কি ?

নট—হিন্দু তো ?

জগা—কেন ? তোমার কি খিষ্টান বলে' মনে হচ্ছে ? আসল সদগোপ,

জল-চল।

নট—তা' জলচর হয়ে তুই এখানে চাকরি কচ্ছিস কেন !

জগা—কেন আবার ? পয়সার জন্ত !

নট—পয়সার জন্তে এখানে পড়ে আছিস কেন ? আমার কথা

যদি শুনিস, তোকে আমি পয়সা দেব। এদিকে আর—

শোন—

জগা—তুই-তোকারি করোনা বলছি,—সাধুই হও আর সন্ন্যাসীই হও।

কি বলবে বল।

নট—এই সিকিটা নে, পানটান কিনে খাস।

জগা—রেখে দাও তোমার সিকি, সন্ন্যাসী মানুষ, গাঁজা কিনে খেও।

নট—আমার কথা যদি শুনিস, তোকে আমি অনেক পয়সা দেব।

জগা—নিজেই খাও ভিক্ষে করে' আর চুরি-চামারি করে',—তুমি

আবার দেবে পয়সা ! রেখে দাও, এখন মতলব কি বল।

নট—এখানে একটা মেয়ে থাকে ?

জগা—একটা কেন, এখানে অনেক মেয়ে থাকে !

নট—খুব সুন্দরী মেয়ে—

জগা—তাদের সবাই সুন্দরী—

নট—(এদিক-ওদিক চাহিয়া) যীনা—

জগা—না বাপু, যীনার কাজ নেই, এখানে সব জোয়েলারি !

নট— (স্ব) তবে কি নাম বদলেছে ! সেটা তো শোনা হয়নি !

(প্র) সাহেব বুঝি খুব বড়লোক !

জগা—কি মতলবে আছ চাঁদ ? সিঁদ কাটবে, না ডাকাতি করবে ?

নট—বলিস্ কি ! দেখ্‌ছিস্ না আমি সন্ন্যাসী ।

জগা—ও অনেক শালাই সন্ন্যাসী সাজে । গেরুয়ামাটির দাম সস্তা ।

নাও, এখন ভেগে পড় ।

নট—একটু আগে একটা মেয়ের সঙ্গে এখানে দেখা হয়েছিল, তা র সঙ্গে একবার দেখা করতে চাই !

জগা—মেয়ে বোম্বের দল নাকি ? কা'র সঙ্গে দেখা হয়েছিল, তা আমি কি করে' জানুব ! যাও—ভাগো !

নট—ভাগো বললেই ভাগো ! চূপ্ । ভালো মুখের কেউ নস্ । ডাক্ সেই মেয়েটাকে !

জগা—ও, চোরের বড় গলা ! দাঁড়াও, ডাক্‌ছি সেই মেয়েটাকে—

নট—হাঁ, ডাক, অনেক পয়সা দেব— জগার প্রস্থান

নট—মীনা খুব বড়লোক বাগিয়েচে দেখ্‌ছি । এই রসিদ সাহেবটা কে ? এই যুদ্ধের বাজারে কত রসিদই যে লাল হয়ে গেছে ! আমিই শুধু যে তিমিরে সেই তিমিরে !

সারদার প্রবেশ

সারদা—(কাঁটা হাতে তাড়া করিয়া) তবে রে মিন্‌সে—

নট—ওরে বাবা, ধুমাবতী যে— দৌড় । সারদার প্রস্থান

জগার প্রবেশ

জগা—দে বসিয়ে, দে বসিয়ে—সাধুগিরি যুচিয়ে দে—

হাসিতে হাসিতে প্রস্থান

মহিমের প্রবেশ

মহিম—হাতের কাছে পেলে ওই বিচ্ছু ছেলেটাকে কোন্ দিন আমি
গলা টিপে মেরে ফেলব। ওই মাসী আগাকে কাঁসি না দিইয়ে
ছাড়বে না। এই গুটির হাত থেকে কি করে' রেহাই পাই।
পারুককে বলতে হবে।

পারুকের প্রবেশ

মহিম—এস পারু—(পারুল ফিরিল) যেওন', শোন। তোমাকে আগার
অনেক কিছু বলবার আছে।

পারু—আর আবশ্যক কি ! আমি এখান থেকে চলে যাচ্ছি !

মহিম—চলে যাচ্ছ ? কোথায় পারু ?

পারু—জানিনা। তবে তোমার কাছ থেকে যত দূরে হয় ?

মহিম—কেন পারু

পারু—কেন ? আবার অজ্ঞানতা কচ্ছ—কেন ? কোন্ স্ত্রী সহ করে'
ধাক্কাতে পারে,—যা'র স্বামী জালনা দিয়ে নাসের সঙ্গে ইয়ারকি
দেয় ?

মহিম—ইয়ারকি ?

পারু—মাসী নিজেকে দেখেছে, দুজনে তোমরা ইসারা কচ্ছিলে !

মহিম—ইসারা মানেই ইয়ারকি নয়। তা'ছাড়া, সে আমার ভাগ্নী—
নাসিং ছোমে উঠেছে।

পারু—তোমার ভাগ্নী ?

মহিম—হাঁ, আসল ভাগ্নী—বিজু—একটু আগে যে এখানে মূচ্ছা'
গিয়েছিল !

পারু—তাই যদি সত্য হ'ত !

মহিম—এই সত্য ! সহজ, সরল, ভেজালহীন সত্য !

পারু—তা যদি হয়, তা'হলে তোমাকে আমি ভুল বুঝেছি !

মহিম—(স্ব) wonderful জিনিস এই সত্য !—wonderful !

পারু—কিন্তু আরও অনেক কিছু বাকী আছে ।

মহিম—বল, আমি বুঝিয়ে দিচ্ছি ।

পারু—তোমার ভাণী যদি, তবে তুমি তা'কে নাম' বললে কেন ?

মহিম—আমি confused হয়ে গিচ্লাম, ভড়কে গিচ্লাম । তাই
যা-তা একটা বলে' ফেলেছি !

পারু—আর সেই মেয়েটা ?—সেই নাচওয়ালী !

মহিম—মীনা-চুলবুলি ?

পারু—তা'হলে তোমার সঙ্গে তা'র পরিচয় আছে ? যাতায়াত আছে ?

মহিম—না । ও উড়ে এসে জুড়ে বসেছে !

পারু—তাই কখনও সম্ভব ?

মহিম—নাচওয়ালীদের অসম্ভব কিছুই নেই !

পারু—তবে যে মাসীর কাছে তা'কে বিজলি বলে' চালিয়েছিলে ?

মহিম—একটা কিছু তো বলতে হবে । একটু আগেই বিজলির
আসবার চিঠি পেয়েছিলাম, তাই তা'র নামটাই এসে গেল !

পারু—কিন্তু মিথ্যে কথা বলতে গেলে কেন ? সত্য কথা কেন বললে
না,—তোমার সেই সহজ, সরল, ভেজালহীন সত্য ?

মহিম—সত্য কথার এত মহিমা তখন আমি বুঝতে পারিনি, পারু !

পারু—কি করে' ওর সঙ্গে তোমার আলাপ হ'ল ?

মহিম—বলছি শোন । হারুণ-অলু-রসিদের কথা মনে পড়ে !

পারু—হাঁ, বগ্দাদের খালিফ । আরব্য-উপত্যাসে পড়েছি ।

মাসীর প্রবেশ । অলঙ্কে দাঁড়াইয়া শুনিতে লাগিল ।

মহিম—ক'দিন ধরে' বইখানা পড়'ছিলাম । পড়'তে পড়'তে কেমন
একটা নেশা হ'ল । খেয়াল হ'ল যে খালিফ্ সাজি !

পারু—খালিফ্ সাজি বার খেয়াল হ'ল ! অদ্ভুত খেয়াল তো !

মহিম—তুমি তো জান আমার প্রকৃতি—

পারু—জানি বই কি ! বত বিদ্যুটে খেয়াল তোমার !

মহিম—কাল রাত্রে খালিফ সাজে' গড়ের মাঠে ঘুরতে বেরোলাম ।

সেখানে একটা মেয়ে গুণ্ডার হাতে পড়েছিল, তাঁকে বাঁচালাম ।

পারু—বল কি গো ! গুণ্ডা !! তোমাকে ছোরা-টোরা মারে নি তো ?

মহিম—খালিফকে ছোরা মারবে কে !—সে পালিয়ে গেল । তারপর

মেয়েটা কাঁদতে লাগল । তাঁর রুমাল হারিয়ে গিছল বলে'

আমার রুমালটা তাঁকে দিয়েছিলাম—চোখ মুছতে !

পারু—এটা তোমার ঠিক হয়নি,—তা'তেই সে প্রশ্ন পেল !

মহিম—ভাবতে পারিনি যে আমার রুমালে চোখ মুছেই সে প্রশ্ন

পাবে ! তারপর আমার নাম-ঠিকানাই বা সে পেতো

কোথায় ! আমি তো আর তা'কে কিছু বলিনি !

পারু—সে জিজ্ঞাসা করেনি ?

মহিম—করেছিল । নাম বললুম—হারুণ-অনু-রসিদ । বাড়ী বললাম—

বোগদাদ !

পারু—তবে সে এল কি করে' এখানে ?

মহিম—মাঠ থেকে কেবুবার সময় তাড়াতাড়িতে রুমাল ফিরিয়ে আনতে

আমার খেয়াল ছিল না। আর আমি কি জানি যে তোমার মাসী-মণি আমার ক্রমালে পর্যন্ত নাম-ঠিকানা আহির করে' রেখেছেন !

পারু—ক্রমালে নাম-ঠিকানা !

মহিম—দেখ গিয়ে সব জামা-কাপড়-ক্রমাল আমার ! এ ক্রমালটা ছিল ১৫ নম্বর !

পারু—ক্রমালে আবার পুরো নাম কে তোলে—পুরো ঠিকানা !

মহিম—তোমার মাসী-মণি, আবার কে ? Accident হ'লে চট করে সনাক্ত করা যাবে, এই ভুলে !

পারু—এ কি অলঙ্ঘণে কথা ! মাসীর ষত আধিক্যতা !

মহিম—তবেই বোঝ। তারপর সকালে যখন সেই মেয়েটা এসে সশরীরে উপস্থিত হলো, আর যেতে চায় না, তখন বোঝ আমার অবস্থা !

পারু—বটেই তো !

মহিম—তা'র সঙ্গে যখন ঝগড়া কচ্ছি, তখন মাসী এসে উপস্থিত ! তখন ! তা'র একটা পরিচয় তো আমাকে দিতে হবে ? তাই মুহূর্তের দুর্বলতায় তা'র পরিচয় দিয়ে ফেললাম ভাষা ব'লে। বিশ্বাস কব্লে না পারু ?

পারু—আমি না হয় বিশ্বাস করলাম, কিন্তু মাসী কি বিশ্বাস করবে ?

মাসী—কেন করব না পারু ! তুমি যখন বিশ্বাস করেছ ! (উভয়ে উঠিল)

পারু—শুনেছ, উনি কি বলছেন ?

মাসী—সব শুনেছি !

মহিম—গোপনে !

মাসী—মাসী-পিশিদের তাই শুন্তে হয়

মহিম—বিশ্বাস করেছেন তো ?

মাসী—তুমি যখন বলছ, বিশ্বাস করব না কেন !

মহিম—(স্ব) জয় সত্য কথায় জয় ! মাসী পর্যন্ত বিশ্বাস করে !

মাসী—এখন বুঝতে পাচ্ছি মহিম, কেন তুমি ওর সঙ্গে ছুলালের বিয়ে
দিতে রাজি হওনি ।

মহিম—বুঝুন এখন !

মাসী—তোমাকে ভুল বুঝেছিলাম বলে' আমি দুঃখিত !

মহিম—(স্ব) মতলব কি ! হঠাৎ এত সদয় !

পারু—উনি বলছেন, যাকে তুমি ইসারা করতে দেখেছিলে, সে-ই
আসল ভাগ্নী !

মাসী—সে আমি আগেই আন্দাজ করেছি ।

পারু—কি সুন্দর মেয়েটি !

মাসী—ঝাড়ন জড়িয়ে, আহা !

মহিম—আপনি বুঝতে পেরেছিলেন যে সেই বিজু !

মাসী—পারু না ! রক্তের টান যে !

মহিম—রক্তের টান !

মাসী—হবে না ! আমার ব্যাটার বউয়ের জন্তে টান হবে না !

মহিম—ব্যাটার কি ?

মাসী—বউ ! হবু-বউ !

মহিম—কিন্তু সে তো ওই মেয়েটার জন্তে পাগল !

মাসী—আপাততঃ । সে-ও তা'কে তোমার ভাগ্নী মনে করে' ।

যখন দেখবে ও তোমার ভাগ্নী নয়,—ভাগ্নী এইটি ! তখন

এর জন্মই পাগল হবে। ছেলে আমার তেমন নয়,—কথা
শোনে !

মহিম—সোনার আধখানা চাঁদ ছেলে !

মাসী—আধখানা চাঁদ ! মানে ?

মহিম—এখনও বিয়ে হয় নি কিনা তাই অর্ধাঙ্গ ! বিয়ে করলেই
পুরো হবে।

পারু—(হাসিয়া) বলার কি ভঙ্গী ! এইবার তা'হলে পুরো কর ওকে।

মহিম—আমি ! (স্ব) ও, এই জন্মে এত দরদ !

পারু—তুমিই তো গার্জ্জিয়ান্।

মাসী—বল মহিম, তুমি রাজি ?

মহিম—তা' হয় না !

পারু—হয় না ?

মাসী—কেন হয় না ?

মহিম—অনিলকে আমি কথা দিয়েছি !

পারু—কিন্তু তিনি তো বিবাহিত—

মাসী—তা'র বউ রয়েছে—

মহিম—না নেই।

মাসী—Nonsense ! তুমি নিজে আমাকে বলেছ।

মহিম—ভুল শুনেছেন,—আমি তা বলিনি।

মাসী—বলো নি ?—বলো নি গুর মেয়ে আছে ?

মহিম—মেয়ে !

মাসী—হাঁ মেয়ে। বোডিং-স্কুলে পড়ে। গুকে সে চিঠি লিখেছে—

পারু—কি চিঠি মাসী ?

মাসী—ছ'জনে যেন গিলছিল চিঠিখানা। তাতে সই রয়েছে—“তোমার
আদরের মেয়ে—মীনাঙ্গী।”

মহিম—আপনি এতো উত্তেজিত হচ্ছেন কেন? (স্ব) ছত্তোর সত্য
কথা।

মাসী—আমি না তুমি!

পারু—বল, তোমার কি বলবার আছে।

মহিম—(স্ব) চুলোয় যাক সত্য কথা। ঠালাও আনার! (প্র) বলাবলি
আর কি! সোজা কথা! অনিল বিপত্তীক।

মাসী—এখন হ'ল সে বিপত্তীক।

মহিম—(স্ব) অনিল ক্ষমা কর। উপায় নেই! (হাত জোড় করিল)

মাসী—প্রথম ভিগ্ন সে আইবুড়া—

পারু—তারপর বিবাহিত—

মাসী—এখন চ'ল বিপত্তীক!

মহিম—তাই তো হয়ে থাকে! স্বাভাবিক দস্তরই তো তাই। পর পর
in order!

মাসী—বিজলীকে একটা দোজবরের হাতে তুলে দেবে!

মহিম—তাতে কি! বউ তো নেই!

মাসী—বউ না থাক, মেয়ে তো আছে! অতবড় মেয়ে!

পারু—একটা বদমায়েস! রাস্তায় মেয়েছেলের পিছু নেয়!

মহিম—সে অনিল আমাকে বুঝিয়ে বলেছে। তোমার মডেলে একটা
ছবি আঁকতে চেয়েছিল। ট্রেনে নোট বইয়ে তা'রই sketch
তুলে নিচ্ছিল। তুমি তা' দেখেছ!

মাসী—এ কৈফিয়ৎ তুমি বিশ্বাস করেছ?

মহিম—কেন করুব না!

মাসী—কিন্তু, আমাদের কি বোকা পেয়েছে যে, এই সব আমরা বিশ্বাস করুব? তোমার বন্ধুর ছবি তোলার কথা,—তোমার হারুণ-অলু-রসিদ সাহাবার কথা!

পারু—কেন মাসী? সে কি তোমার বিশ্বাস হয় নি?

মহিম—একটু আগেই যে বললেন—

মাসী—তা'র জবাব পরে দেব। আগে আমি জানতে চাই, ছলালের সঙ্গে বিজলীর বিয়ে দিতে মহিম রাজী কিনা!

মহিম—বলেছি তো, অনিলকে কথা দিয়েছি। আর ফেরা'তে পারি না।

মাসী—তাহ'লে তোমার ওই আঘাতে গল্পের একটি বর্ণও আমি বিশ্বাস করি না।

পারু—মাসী!

মাসী—বুঝতে পাচ্ছ না পারু, এর ভেতরে ব্যাপার আছে! খুক্‌ড়ির ভিতর আছে খাসা চাল! মীনা আর মীনাফী। নাম দুটোর ভিতর মিল আছে বেশ! কিছু বুঝতে পাচ্ছ?

পারু—আমি তো কিছুই বুঝতে পাচ্ছি না মাসী!

মাসী—শ্রীকৃষ্ণ মেয়ে! সেইজন্যই তো এরা তাদের চোখে খুলো দেয়।

কিন্তু আমাকে পারবে না। আমি বাবা শক্ত মেয়ে!

মহিম—(স্ব) শক্ত বলে শক্ত! একেবারে ইউরেনিয়াম—এটম-বিদীর্ণ-কারিণী!

মাসী—বুঝতে পাচ্ছ না? মীনাফীর ডাক নাম হ'ল মীনা। ছইই এক!

পারু—ঠিকই তো, তা' হ'তে পারে।

মাসী—ওই বদ্‌মাসেরটা আইবুড়ো সঙ্গে ঘুরে বেড়াচ্ছে—দাঁও বাগাবার

জন্তে,—আর সেইজন্যই মেয়েকে লুকিয়ে রেখেছে বোর্ডিংয়ে,—
তা'কে মেয়ে বলে' পরিচয় দিতে চায় না। আর ইনি বন্ধুকে
উদ্ধার করছেন।

মহিম—(স্ব) এখন আগাকে উদ্ধার করে কে ?

পারু—তাইত মাসী! হ'তেও পারে,—অসম্ভব নয়।

মাসী—চলে এস, আমি এর একটা কিনারা ক'রে তবে ছাড়ব।

পারুল উঠিল

মহিম—পারু—শোন—

মাসী—বস' ওখানে। পিছু নিওনা।

পারু—এই না বলছিলে যে তুমি সত্যি কথা বলেছ! ছি!

মাসীর সহিত প্রস্থান

মহিম—চুলোয় যাক সত্যিকথা। Truth be hanged. সত্যিকথা
বলতে গিয়ে তো আবার বেশী জড়িয়ে পড়েছি! এর moral
হচ্ছে এই যে—যদি সত্যিকথা বলতে চাও, তবে আরম্ভ করবে
সত্যি দিয়ে! আর যদি মিথ্যে দিয়ে আরম্ভ কর, তবে মিথ্যাই
চালিয়ে যাবে! এর কোন মধ্য-পথ নেই।

মীনার প্রবেশ

তবে, একটা সুরাহা দেখা যাচ্ছে যে, ওই মেয়েটা এইবার
পালা'বে। আর এখানে থাকা তা'র সম্ভব নয়। মীনী নাচ-
ওয়ালীর হাত থেকে এইবার রেহাই পাব।

মীনা—দেবী আছে মশাই, অত শিগ'গির নয়!

মহিম—এখনও যাওনি তুমি ?

মীনা—(সুরে) „কে বলে যাও যাও—আমার যাওয়া তো; নয় যাওয়া !”

মহিম—চুপ্ চুপ্—বেরোও এখান থেকে !

মীনা—আঃ এমন গানটা মাটা করে’ দিলেন ! কি বে-রসিক লোক
আপনি মশাই !

মহিম—তুমি যাবে কিনা এ বাড়ী থেকে ?

মীনা—কি করে’ যাব বলুন ! (সুরে) “আমার যাবার বেলায় !পিছু
ডাকে ।”

মহিম—আবার !

মীনা—(সুরে) “ভোরের আলো গাছের কাঁকে কাঁকে—পিছু ডাকে
পিছু ডাকে ।”

মহিম—খাম বলছি !

মীনা—দাঁড়ান, আমার ভাব এসেছে !

মহিম—তোমার ভাব আমি ঘুচিয়ে দিচ্ছি দাঁড়াও । ভালোয় ভালোয়
যদি না যাও,—পুলিসে খবর দেব !

মীনা—তা’হলে তো দেখছি, যেতেই হ’ল। (সহসা) আপনার
টেলিফোন আছে ? কোথায় দেখিয়ে দিন তো !

মহিম—আবার টেলিফোন কেন ?

মীনা—ধানায় ফোনটা করে’ দিই । আপনার ভবিষ্যৎ খারাপ, কষ্ট
হবে !

মহিম—I say, get out !

মীনা—I say, sit down ! আপনি কি মশাই ! হারুণ-অলু-রসিক
ছিলেন কেমন সদাশয় লোক ! আপনি এমন নির্ভুর কেন ?

মহিম—Down with your Harun-al-Raschid !

মীনা—ঠিকই তো। আপনার কৃষ্ণ সাজা উচিত ছিল—

(সুরে) নিপট কপট তুহঁ শ্রাম !

মহিম—Oh ! my patience !

মীনা—হারিয়ে গেছে ? খুঁজে দেব ?

মহিম—You ! shut up !

মীনা—You shut up. দেখুন, খালিফ সাজতে হলে বুকের পাটা চাই। খালিফ দীনজুখাদের আশ্রয় দিতেন, আর আপনি একটি অবলাকে তাড়িয়ে দিচ্ছেন ! বোগ্দাদের খালিফ না সেজে আপনার মেটেবুরুজের খলিফা সাজা উচিত ছিল।

মহিম—Look here ! কত চাও তুমি ?

মীনা—কত চাই,—মানে ?

মহিম—কত টাকা পেলে তুমি যাবে এখান থেকে ?

মীনা—কিন্তু, যাওয়ার তো আমার ইচ্ছা নেই।

মহিম—ইচ্ছে নেই মানে ? যেতেই হবে তোমাকে। এখানে তুমি কি করে' থাকবে ?—তোমাকে নিয়ে আমি কি করব ?

মীনা—আমি বাৎলে দিচ্ছি। হুলাল আমাকে বিয়ে করতে চায়। সেই ব্যবস্থাটা আপনি করে' দিন !

মহিম—তা' কি করে হবে ?

মীনা—কেন হবে না শুনি !

মহিম—তুমি একটা নাচওয়ালী—

মীনা—শেও একটা নাচওয়ালী। তাদের ক্লাবে নেচে থাকে।

মহিম—তা'র একটা position আছে !

মীনা—আমারও আছে। তা'র চেয়ে বেশী। খবর নিয়ে দেখতে পারেন।

মহিম—যাও, তোমার সঙ্গে আমি বকতে পারি না।

মীনা—তবে আর বকছেন কেন ?—তা' হ'লে ওই ঠিক রইল।

মহিম—কি ঠিক ?

মীনা—ছলালের সঙ্গে আমার বিয়ে !

মহিম—সে হয় না।

মীনা—কেন হবে না ? দেখুন, আমি বেশী কিছু চাই নি। আপনি টাকা দিতে চেয়েছিলেন, আমি নিই নি। উল্টে আপনার ভার আমি কমা'তে চাইচি। তা'তেও আপনি রাজি নন ?

মহিম—তা'র মানে ?

মীনা—আমি কোন উঁচু নজর করিন ! চেয়েছি মাত্র সানাত্ত একটা শালা,—যাকে আপনি ভার বোধ করেন। সে এখানে উপেক্ষিত, আমিও উপেক্ষিত। দুজনে বিয়ে করুন, তা'তে আপনার ক্ষতিটা কি ?

মহিম—Nonsense !

মীনা—All right ! (উঠিয়া) একটা মট্‌মাট্‌ করতে এসেছিলাম, শুনলেন না। বেশ, আর আমার দোষ নেই। এখন শুধু আর একটি পথ রইল। দেখি, তাই করতে হবে !

মহিম—কি করবে তুমি শুনি ?

মীনা—বলুব কেন ?

প্রস্থান

মহিম—এ আমার সর্বনাশ করবে ! আবার কি করতে চায় ! সত্যের আর কোন ধার ধারব না। Good bye to truth. এখন থেকে শুধু মিথ্যা-মিথ্যা-মিথ্যা !

বিজুলির প্রবেশ

বিজু—মামা, মামা, আমাকে রক্ষা কর !

মহিম—কি হয়েছে বিজু ?

বিজু—ওই অনিলবাবু—

মহিম—কি করেছে অনিল ?

বিজু—নার্সিং-হোমে গিয়ে ধরা দিয়েছে । দেখা করতে চায় ।

মহিম—বলে কি সে ?

বিজু—বলে, সব বুঝিয়ে বলবে ! এতে আর বোঝাবার কি আছে
মামা ?

মহিম—ঠিক-ই তো এতে আর বোঝাবার কি আছে ?

বিজু—তবে ! কেন সে আমাকে বিরক্ত করছে ?

মহিম—তবে, একটা কথা কি বিজু ! সে যে বিবাহিত, সে তা'র
দোষ নয় !

বিজু—কি রকম ?

মহিম—সে দোষ আমার ।

বিজু—তোমার !

মহিম—আমারও ঠিক নয় । আমি তা'র বিয়ে দিতে বাধ্য হয়েছিলাম ।

বিজু—তা'র মানে ? তুমি তা'র গার্জিয়ানও নও, পুরোতও নও !

মহিম—বন্ধু তো বটে !

বিজু—বাধ্য হয়েছিলে মানে ?

মহিম—একটা পাকচক্রে পড়ে' । সে যাক । সে সত্য দুঃখ কি বিজু,
সে যা' হবার তা' হয়ে গেছে । এখন সে গত—

বিজু—কে গত ?

মহিম—ওর স্ত্রী। অনিল এখন বিপত্নীক !

বিজু—স্ত্রী মারা গেছে ?—কবে ?

মহিম—পাঁচ মিনিট,—না, না, পাঁচমাস আগে !

বিজু—আর এরই মধ্যে সে বিয়ে করুতে চায় ?

মহিম—তা'তে আর কি হয়েছে ! অনেকে যে শ্রান্তশক্তির আগেই
বিয়ে করে' ফেলে !

বিজু—যা'কে ইচ্ছে তা'কে বিয়ে করুক গে ! আমার সঙ্গে তা'র
কোন সম্বন্ধ নেই ! আমাকে সে কেন বললে যে তা'র বিয়ে
হয়নি !

মহিম—বোধহয় লজ্জায় ! (স্ব) যাক্ অনিলের মেয়ে খতম ! আমি কি
করুব ! যা' পারি তা' করেছি !

বিজু—লজ্জা ! নিম্নজ্জ, বেহায়ার আদার লজ্জা ! যাক্, আমার একটা
শিক্ষা হয়ে গেল। অপরিচিত লোকের সঙ্গে মেলা-মেশা করা
ঠিক নয়। এইজগতই তোমাদের বাংলাদেশের নিয়ম-কানুন ভালো।
এখন আমি কি করি ? ওর হাত থেকে বাঁচাও আমাকে !

মহিম—এখন তুমি এইখানেই থাকতে পার বিজু !

বিজু—এখানে ? সব সময় ?

মহিম—হাঁ ! তোমার মামী এসে গেছেন। আর ওখানে থাকবার
দরকার নেই। ওখানে পাঠিয়েছি বলে' তোমার খুব ছুঃখ হয়েছে
নিশ্চয়। কিন্তু কোন উপায় ছিল না। আমি তোমাকে চিঠি
লিখছিলাম—কিন্তু শেষ করুতে পারিনি। যাক্, তোমার মামী
এসে গেছেন,—আর কোন কথা নেই !

বিজু—মামী-মা কোথায় ? তা'র সঙ্গে দেখা করুব।

দিয়ে গেল দোল

তৃতীয় অঙ্ক

মহিম—নিশ্চয় ! পারু ! পারু !

মাসীর প্রবেশ

মাসী—কি চাই তোমার— (মহিম বিজলিকে দেখাইল ।) এস মা

বিজু এস—

মহিম—তোমার মামী—(পারুর প্রবেশ) ওটি নয়, এইটি !

মাসী—তা'র মানে ?

মহিম—মানে, আবার কোন গোলমাল না হয়, সে জ্ঞাত সতর্ক হওয়া !

(হাতে কাগজ দেখিয়া) ওটা কি ?

মাসী—একখানা চিঠি । তোমার টেবিলের উপর পেয়েছি ।

মহিম—ও চিঠি বিজুকে লিখছিলাম !

পারু—বিজুকে ?

মাসী—Nonsense ! যে সামনেই রয়েছে, তা'কে উনি চিঠি

লিখছিলেন !

মহিম—দিন্ আমার চিঠি ।

মাসী—উহঁ । দরকারি দলিল—কাজে লাগতে পারে । চল মা বিজু,

আমার ছেলের সঙ্গে তোমার আলাপ করিয়ে দিই—

অনিলের প্রবেশ

অনিল—বিজলি !

বিজু—উঃ আবার ! (মাসী তা'কে আগলে রাখল)

অনিল—আমার একটা কথা শোন বিজলি । (অগ্রসর)

মহিম—দাঁড়াও । ওর সঙ্গে তুমি কথা বলো না ।

মাসী—এস মা এইদিকে—

মাসী, পারু ও বিজলির প্রস্থান

অনিল—আমাকে বলতেই হবে ।

মহিম—কি বলতে চাও তুমি ?

অনিল—বলতে চাই যে আমি অবিবাহিত । বড় মজার লোক তো
তুমি ! এ-সব তোমারই কাবসাজি ! তুমি একটা—

মহিম—অনিল, তুমি আমাকে তিরস্কার করো না । আমি আর সহ
করতে পারছি না ।

অনিল—কিন্তু সহ তোমাকে করতেই হবে,—উপায় নেই । নিজের
দুঃস্বপ্নের ফল নিজেকেই ভুগতে হবে ।

মহিম—A friend in need is a friend indeed. আমি তোমার
বন্ধু এবং in need, এখন তোমার কর্তব্য তুমি কর,—com-
plete the picture,—তুমি আঁট্ট !

অনিল—Damn the picture ! তোমার জগুই আমার এ বিপদ ।
তুমিই আমাকে এই গোলক-ধাঁধায় ফেলেছ, তোমাকেই উদ্ধার
করতে হবে !

মহিম—আমার সে উপায় নেই । আমি নিজেকেই উদ্ধার করতে পাচ্ছি
না । অনিল, be philosophical ! (হাত ধরিয়ে) এমন
অবস্থায় আমরা এসে পড়েছি,—এ বিপদ এমনই বিপদ, যে এক-
জন না একজনকে বলি না নিয়ে সে ছাড়বে না । এই তোমার
স্ববর্ণ সুবোগ বন্ধু ! উত্তীর্ণত, জাগ্রত, বন্ধুত্বের মৰ্যাদা দেখাও !
বন্ধুর জগু একটা sacrifice করে' ফেল !

অনিল—Sacrifice ! তোমার জগু ?

মহিম—যা'র জগুই হোক, কি যায় আসে ! আত্মত্যাগ ! কি মহৎ !
সে মানবজীবনে প্রভাত-সূর্য্যরশ্মির মত কিরণ দেয় । বিতরণে

কার্পণ্য করে না, বিচার করে না, প্রতিদান চায় না,—উন্মুক্ত
উদার কম্পিত আগ্রহে ছ' হাত তুলে ঝাঁপিয়ে পড়ে ! এ সেই
sacrifice !

অনিল—ঝাঁপিয়ে পড়ে ! কিন্তু সে কুরসৎ তুমি আমাকে দিলে কই !
তুমি যে আমাকে ঠেলে ফেলে দিয়েছ গভীর গহ্বরে ! ছ'হাত
আমি তুলেই আছি—কিন্তু তুমি আমায় টেনে তুলছ না ! না
ভোল,—আমার নিজেকেই উঠতে হবে !

মহিম—সুবিধে হবে না বন্ধু, সুবিধে হবে না—

অনিল—আমি মা কালীর দিব্যি করবো !

মহিম—ওরা তা' বিশ্বাস করবে না । তা'র চেয়ে এক কাজ করা যাক ।
আমাদের বহুদিনের বন্ধুত্ব স্বরণ করে' এস, মাঝামাঝি একটা
রফা করা যাক !

অনিল—কি রকম ?

মহিম—তুমি বিপত্তীক হয়ে যাও ।

অনিল—বিপত্তীক !

মহিম—তা তে কারো কোন ক্ষতি নেই । সব দিক বজায় থাকবে !

তুমি স্বীকার কর,—আমি তোমায় টেনে তুলব ।

অনিল—আমি বিপত্তীক ! পাগল নাকি !

মহিম—অনিল, concession for concession, আমি তোমাকে খুব
ভালো প্রস্তাব দিয়েছি । এখন তুমি তোমার উদারতা দেখাও,—
আমার প্রস্তাব গ্রহণ কর ।

অনিল—আমি বিপত্তীক ! আশ্চর্য্য ! বিব্রে কবলাম না, আর আগেই
বউ মেরে ফেলব ! হুঃ ।

মহিম—বন্ধু, respectability demands it. নইলে কি করে' তুমি decently তোমার মেয়ের অস্তিত্ব account for করতে পার ?

অনিল—আমার মেয়ে ?

মহিম—তোমার আদরের মেয়ে মীনাক্ষী। বোর্ডিংয়ে থাকে। তোমাকে চিঠি লিখেছিল,—তা'র প্রথম চিঠি। আমাকে দেখিয়ে ছিলে—ভুলে যেও না।

অনিল—দেখ মহিম, এই সব বাজে ভ্যান্ডাডামো আমার ভালো লাগে না।

মহিম—অস্বীকার করতে চাও,—সে চিঠি লেখেনি ?

অনিল—লিখেছে—তোমাকে !

মহিম—সেই তো হ'ল মুন্সিল !

অনিল—তুমি তা' অস্বীকার করতে চাও ?

মহিম—না করে' উপায় নেই। Necessity, বন্ধু necessity.

অনিল—কিন্তু সে চিঠি এখনও আছে আমার কাছে। তাড়াতাড়িতে ফিরিয়ে দেওয়া হয়নি।

মহিম—আছে তোমার কাছে ?—তবে তো প্রমাণ হয়েই গেছে যে তোমারই চিঠি !

অনিল—কিন্তু খাম-খানাও যে আছে সেই সঙ্গে ! তা'তে তোমার নাম লেখা ! (মহিম বসিয়া পড়িল) বল, এখন কি কর্ত্তে চাও। মহিম চিঠি কাড়িতে গেল। অনিল পকেটে পুরিল।

মহিম—বন্ধুর অন্তে লোকে কত কি করে অনিল,—কত বড় sacrifice ! আমি তোমার কাছে বেশী কিছু চাইচি না। যা' তোমার নেই,—কোন দিন ছিল না, তাই তোমাকে sacrifice কর্ত্তে

বলছি। জী তোমার নেই, কোনদিন ছিল না।—পারবে না
তা'কে sacrifice করতে ?

অনিল—Shut up humbug ! বল, তুমি আমাকে clear করে' দেবে
কিনা ! (মহিম সঙ্গতি জানাইল) তা'হলে বিজলির সঙ্গে
আমার বিয়ের পাকা কথা লিখে দাও । এখনই !

মহিম—দেব । কেবল আমার একটা কথা রাখ অনিল. আমাকে দশটা
মিনিট সময় দাও ।

অনিল—দশ মিনিট !—বেশ দিচ্ছি । ঘড়ি দেখিল

মহিম—Thank you ! টলিতে টলিতে ভিতরে গেল

অনিল—বেচারার জন্ত দুঃখ হর । কিছু উপায় কি !

হুলালের প্রবেশ

হুলাল—মহিম-দা, মহিম-দা,—সিগারেটের টিনটা ।—একি ! আপনি !

আবার এসেছ—old chap ?

অনিল—তাই তো মনে হচ্ছে—old chap !

হুলাল—বড় ঘন ঘন যে আসতে লেগেছ, old chap ?

অনিল—নড় টান পড়েছে, old chap !

হুলাল—What do you mean, old chap ?

অনিল—প্রেমে পড়েছি old chap !

হুলাল—এখানে যে no vacancy. old chap !

অনিল—মহিমের ভাণ্ডী আছে, old chap !

হুলাল—মহিম দা কি রাজি হয়েছে, old chap ?

অনিল—(ঘড়ি দেখিয়া) The time is up, old chap ! প্রস্থান

হুলাল—আমার তা'হলে সব শেষ—poor old chap !

মীনার প্রবেশ

মীনা—তুমি এখানে ? আর আমি খুঁজে খুঁজে সারা !

হুলাল—(সুরে) সুখের লাগিয়া এ ঘর বাধিলু—আগুণে পুড়িয়া গেল !

মীনা—ভারপর তোমার স্বর শুনে বুঝলাম, যে তুমি এখানে !

হুলাল—জানো পিয়ারা, মহিম-দা বিদ্রোহ করেছে ।

মীনা—জানি । সে আশা আমি ছেড়ে দিয়েছি ।

হুলাল—এমন করে' আমাকে ছেড়ে দিওনা বিজলি !

মীনা—আমি তো বিজলি নই হুলাল !

হুলাল—নও ! তবে কে তুমি ? Who the devil you are ? শীঘ্র

বল, কে তুমি ?

মীনা—শীঘ্র শোন,—আমি মীনা মুস্তাফি

হুলাল—চুলুবি বাঈ ?

মীনা—অবিকল ।

হুলাল—সাংঘাতিক !

মীনা—Good-bye !

হুলাল—আচ্ছা, তুমি চুলুবি বাঈ, বিজলি সাজতে গেলে কেন ?

মীনা—একটু খেলা করতে সখ হয়েছিল,—খেলা ফুরিয়ে গেল,—

এইবার চললাম—

হুলাল—চললে যানে ?

মীনা—কি করব ? খেলা ফুরিয়ে গেল, আর কি !

হুলাল—শুধু খেলা করতেই এসেছিলে ?

মীনা—আমাদের জীবনটাই যে শুধু খেলা, শুধু অভিনয় ! আর কি ?

হুলাল—শুধু খেলা—আর কিছু নয় ?

মীনা—আবার কি ! ধুলো নিয়ে খেলা করতে গিয়ে ভাবি, বুঝি রক্ত পেয়েছি । মুঠো করে তুলে নিই । খুলে দেখি যে সব ধুলো ।
যাক গে—চন্ডাম্য ছলমল—

হুজুরের গান

যা'রে চাই, তা'রে নাহি পাই—

এল মৃদুলঘু পায়ে ধীরে পাষাণী

তা'র গানের তানে মন ছলতে !

তা'র নয়নে কি ষাছু কি মধু চাহনি,

চলনে দোলে তা'র কি মায়া লাভনি !

হেলায় সে যায় চলে'

বিধুর পরাগ দলে'

তা'র আপন খেয়াল নিয়ে পথে যে চলতে ।

মর্শের মর্শের ওঠে লাগিয়া

এত যে ব্যথা দেয় তারি লাগিয়া,—

যা'র লাগি পাগল হয় কোথা সে !—

ফুল-সুবাসে

ভাবি সে আসে !—

মোর মনের কথা মনে রইল যে বলতে !

মীনা—মনের কথা মনেই রইল । তা'হলে চলি ছলমল !

ছলমল—(কঁাদ-কঁাদ) তবে যে বললে, তুমি আমাকে ভালোবাস ?

মীনা—আমি বাসলে কি হয় ? তুমি তো বাস না !

ছলমল—(সেই ভাবে) কে বললে বাসি না । বললেই হ'ল !

মীনা—তুমি তো ভালোবাস বিজলিকে !

হুলাল—(সেই ভাবে) হাঁ বিজলিকে ! তুমি বিজলি হয়েছিলে বলেই তো ।

মীনা—তা'র কত পয়সা ! আমার তো কিছু নেই !

হুলাল—নাই-বা রইল ! তোনার তুমি আছ ।

মীনা—আমাকে তো তুমি পছন্দই করো না । সেই যে তখন বলেছিলে ।

হুলাল—তাই বুঝি ? আমি কখনও তোমায় দেখেছি নাকি ?

মীনা—না দেখেই তো out ক'রে দিয়েছিলে !

হুলাল—এখন দেখে in করে' নিচ্ছি !

মীনা—তা' হলে ?

হুলাল—তা হলে আর কি ! চল দুজনে লেগে পড়ি !

মীনা—চলবে কি করে ?

হুলাল—সে ভাবনা কখনও ভাবিনি, আর নতুন করে' শেখার বয়সও নেই !

মীনা—বেশ, আমিই ভাবব । তা'হলে কবে হবে বিয়ে ?

হুলাল—কবে কি ! আজ !—এখনই !

মীনা—তা' মন্দ হয় না । কিন্তু হবে কি করে ? পুরুত কোথায় ? সম্প্রদান করবে কে ?

হুলাল—তাইতো ! হাঁ, সম্প্রদান তুমি করো তোমাকে, আর আমি করি আমাকে !

মীনা—কিন্তু পুরুত ?

হুলাল—তাইতো, আমার পুরুত কোথায় পাই এখন !

মীনা—আচ্ছা, এক কাজ করলে হয় না ? Civil marriage হয় না ?

দিয়ে গেল দোল

তৃতীয় অঙ্ক

হুলাল—The idea! Civil, civil-ই সই, criminal-রে কাজ নেই।

মীনা—তা'হলে আর দেবী নয়—চট করে!

হুলাল—চল, আমি প্রস্তুত।

মীনা—একটা ট্যাক্সি আন।

হুলাল—এখনই চললাম।

প্রহানোত্ত

মীনা—দাঁড়াও, টাকা আছে তো?

হুলাল—আলবৎ। এই একটু আগে মা'র কাছ থেকে পঞ্চাশ টাকা
বাগিয়েছি।

মীনা—তবে আন কি! Attention! One, two, go! (হুলালের প্রহান)
ওর মায়ের সঙ্গে একবার দেখা করি। যদি রাজী হয় ভালোই,
—না হয়, বয়ে' গেল—

মাসীর প্রবেশ

মাসী—বাবা হুলাল! (মীনাকে) এই যে, তুমি এখানে রয়েছ। এখনও
যাও নি!

মীনা—যাবে যাবো কচ্ছিলাম! কেবল আমার ওই ব্যাগটার জন্য
অপেক্ষা কচ্ছি! দিন—(গাত বাড়াইল)

মাসী—Nonsense, এখন নয়। সাক্ষী দেওয়ার সময় লাগবে।

মীনা—সাক্ষী! আপনি কি মামলা কচ্ছেন নাকি?

মাসী—দাঁড়াও। তোমাকে আমি জেরা করুব।

মীনা—‘আমি প্রতিজ্ঞা করিতেছি যে সত্য কথা বলিব। সত্য ছাড়া
মিথ্যা বলিব না।’ আরম্ভ করুন।

মাসী—আমি সব জানি। তোমার বাবাকেও আমি জানি!

মীনা—জানেন নাকি ?

মাসী—আইবুডো সেজে বেড়ায়, কিন্তু আসলে সে বিপত্তীক !

মীনা—বটে ! তার নামটি কি ?

মাসী—অনিল ।

মীনা—(উচ্চ হাসিয়া) ওর সঙ্গে যে আমার বিয়ের কথা হয়েছিল !

এ সুবিধে হল না, অল্প চেষ্টা দেখুন ।

মাসী—আমি আগেই আন্দাজ করেছিলাম, একটা কিছু গণ্ডগোল আছে । কোন অজানা কারণে তোমরা দুজন দুজনকে এড়িয়ে চলতে চাইছ । আর, মহিম তা'তে সাহায্য করছে ।

মীনা—তিনি কি সাহায্য করবেন !

মাসী—তবে সে তোমাকে এখানে আসতে বলে কেন ?

মীনা—তিনি তো বলেন নি, আমি নিজে এসেছি !

মাসী—সে তো জানত যে তুমি আসবে ?

মীনা—আমার চিঠি না পাওয়া পর্যন্ত কিছুই জানতেন না ।

মাসী—তুমি চিঠি লিখেছিলে ?

মীনা—নিশ্চয় ।

মাসী—(উঠিয়া) সাবধান । অত্যন্ত দরকারী পয়েণ্ট । কখন চিঠি দিয়েছিলে ?

মীনা—আজ সকালে !

মাসী—কি বলে' চিঠি সহ করেছিলে ?

মীনা—মীনা—মীনাকী !

মাসী—আপনার আদরের মেয়ে মীনাকী !

মীনা—বোধ হয় তাই ।

দ্বিবে গেল দোল

তৃতীয় অঙ্ক

মাসী—তাই, সেই চিঠির জবাবে সে তোমাকে এই চিঠি দিচ্ছিল!—

“কল্যানীয়াসু—”

শীনা—তাঁই নাকি? ভারী মজা তো!

মাসী—মজা তোমাকে আমি দেখাচ্ছি দাঁড়াও—

এহান

শীনা—নাঃ, এ মাসীর সঙ্গে তো আর বকে' পারা যায় না। ছুলাল কি
ট্যান্ডি আনতে গিয়ে ভেগে পড়লো! (নেপথ্যে হর্ন) ওই যে-

এসেছে। খালিফের সঙ্গে আর দেখা হ'ল না। Papa Ta Ta!

এহান

মহিমকে টানিতে টানিতে মাসীর প্রবেশ

মাসী—এস এখানে।—সামলে নাও।

মহিম—বলুন, সামলেছি! (গা ঝাড়া দিয়া বসিল)

মাসী—ছুলালের সঙ্গে বিজ্ঞানের বিয়ে দিতে তুমি রাজী কিনা?

মহিম—আবার ও-কথা কেন! বলেছি তো, অনিলকে আমি কথা
দিয়েছি।

অনিলের প্রবেশ

অনিল—Time is up! কই, আমার চিঠি?

মহিম—এই নাও।

চিঠি দিল। অনিল পড়িতে লাগিল। মাসী পালোয়ানের মতো বকের উপর
ছ'হাত রাধিয়া পারুলের অপেক্ষা করিতে লাগিলেন।

পারুলের সঙ্গে বিজুর প্রবেশ

মহিম—এবারকার আরোহনটা যেন খুব গুরুতর বলে' মনে হচ্ছে!

মাসী-

‘পারু! দাঁড়াও, অধীর হয়োনা। আমার কর্তব্য আমাকে

